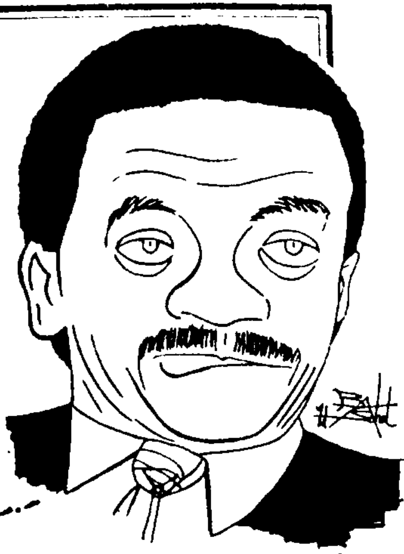

KNOPPEL ...frustratie...

108STE JAARGANG — NO.: 145 DONDERDAG 27 JUNI 1991

AMIGOE

Prekè

Vakbonden: Wie (frisse) wind zaait zal storm oogsten

LEGER UIT KRIJGSHAFTIGE TAAL

...rvië verwijt centrale regering gebrek aan daadkracht

...elgrado gaat crisis te ...ijf met noodkabinet

...ELGRADO - Een noodkabinet onder leiding van ...ier Ante Markovic heeft het op dit moment ...wel alleen voor het zeggen in Joegoslavië. Dat is ... bronnen in Belgrado meegedeeld. Volgens deze ...nen heeft het Joegoslavische leger het noodka... ...t voorlopig als hoogste gezagsorgaan in het land ...nd. Overigens werd van legerzijde wel krijgshaf... taal geuit. De regering van Servië blijkt overigens ... onder de indruk te zijn van de daadkracht van ...rado. Premier Markovic wordt verweten dat hij ... greep op de ontwikkelingen probeert te krijgen.

...het Joegoslavische nood... ...net zitten naast Mar... ...ook de federale minis... ...van Defensie en Binnen... Buitenlandse zaken. De ...ke positie van het nood... ...net is het gevolg van de ...zigheid of het buiten ...king zijn van andere ...sorganen. Het federaal ...lement is tot juli op reces ...et achtkoppige presidium Joegoslavië functioneert ... meer door een boy... ...ctie van de republiek ...vië. Alleen de regering ... Markovic is op dit ...ment nog in functie. Om ... crisissituatie in Joego... ...vië daadkrachtig te ...nen aanpakken is uit de ...ering een noodkabinet ...rmd.

...ZELFBESCHIKKING

...premier van Servië, Dra... ...n Zelenovic, heeft woe... ...ag niet alleen met afkeu... gereageerd op de afschei... ... van Slovenië en ...atië, maar ook op de hou... ... van de federale rege... ... Zelenovic noemde de ...heiding "zonder enige wet... ...basis" en schreef in een ... aan de federale rege... ... dat die ten onrechte ...sief" de ontwikkelingen ... gevolgd. Zelenovic schr... ... dat zijn regering alle ...atregelen al genomen ... om de Servische bevol... ... in heel Joegoslavië, dus ... in afgescheiden repu... ...ken, te beschermen.

...Hij herinnerde er in de brief ... eens aan dat Servië zich ... verzet heeft tegen het ...beschikkingsrecht van ...lk Joegoslavisch volk dan ... inclusief het recht op ...heiding, maar dat dan ... moet gebeuren volgens ...rondwet van het land en ...ning houdend met alle ...oslavische volken en repu...ken.

NOODTOESTAND

... plaatselijke autoriteiten ... de Kroatische districten ...vor Na Uni en Kostajnica ...en woensdagavond de ...odtoestand uitgeroepen. ... districten hadden zich ... de provincie Krajina ...voegd, een door Serven ...omineerde provincie van ...roatië.

Het Joegoslavische leger ... vandaag (donderdag) ...gedeeld dat het alle, regio... ...le en internationale, grens... ...ten in de afgescheiden ...ubliek Slovenië onder con...trole zal brengen. Het ...er alle eventuele tegen...and te zullen breken. 'We ...llen handelen op basis van ... gevechtsregels. Alle ...erzet zal worden gebroken', ...erklaarde generaal Konrad ...olsek, de commandant van ... vijfde legerdistrict waar... ...nder Slovenië ressorteert, ... een boodschap aan de ...veense premier Lojze Pete... ...e. Het officiële persbureau ...anjug maakte melding van ... communiqué.

...Donderdagochtend trokken ...tanks van het federale leger ... naar de Sloveense hoofd... ...stad Ljubljana. Volgens de Joegoslavische vice-premier, de Sloveen Zikvo Pregl, staat de federale regering niet achter de tank- en troepenbewegingen van het leger in Slovenië. Hij sprak over 'eigenmachtig optreden dat direct in tegenspraak is met het beleid van de regering in Belgrado. Hij eiste spoedberaad van de centrale regering over dit optreden van het leger.

De spanning in de Sloveense hoofdstad leek vanmorgen enigszins te zijn afgenomen. Zwaarbewapende politiemannen en reservisten van het Sloveense leger bewaakten toen de regeringsgebouwen. Eerder opgeworpen blokkades bij belangrijke kruispunten in de hoofdstad zijn inmiddels opgeheven. Het vliegveld Brnik op twintig kilometer buiten Ljubljana blijkt nog stevig in handen te zijn van de Sloveense politie en reservisten die onder meer over anti-tankwapens beschikken. In de naaste omgeving van het vliegveld rijden negen tanks en een paar trucks van het Joegoslavische federale leger. In de afgelopen nacht was de spanning in de Sloveense hoofdstad flink opgelopen na berichten over het oprukken van tanks van het federale leger.

Sloveense reservisten en burgers begonnen toen onmiddellijk met het opwerpen van wegblokkades. Onbewapende groepen studenten gingen toen op kruispunten zitten om zonodig de doorgang aan tanks te beletten. Vrachtwagens werden toen op strategische knooppunten geplaatst. Aan de oproep daartoe werd massaal gehoor gegeven. Vanmorgen werden deze blokkades weer opgeheven.

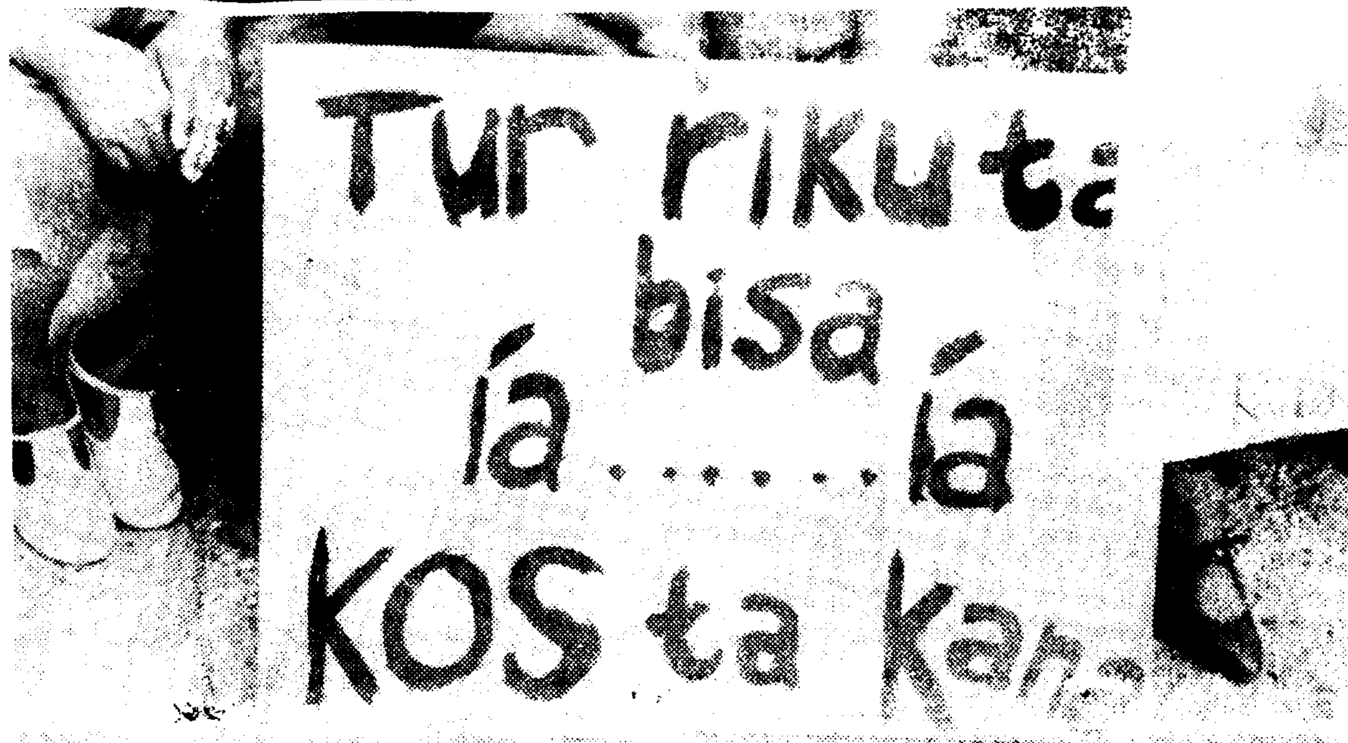
Het ministerie van Buitenlandse zaken in Moskou gaf woensdag een verklaring uit waarin het heet dat "Sovjetunie nu, zoals in het verleden, voorstander is van de eenheid en territoriale integriteit van Joegoslavië en de onschendbaarheid van haar grenzen inclusief de binnenlandse grenzen."

Hetzelfde standpunt werd ingenomen door Washington. President Bush vond dat de Joegoslaven samen "om de tafel moeten gaan zitten", want, "waar we geen behoefte aan hebben, is nog meer geweld in de wereld."

EG:ENIGE HOOP

De twaalf landen van de Europese Gemeenschap zijn voorlopig niet van plan terug te komen op hun besluit om Slovenië en Kroatië niet te erkennen als onafhankelijke staten. Dat heeft minister van Buitenlandse zaken Hans van den Broek woensdag in Brussel verklaard op een persconferentie waar hij, in grote lijnen, het beleid van het Nederlandse EG-voorzitterschap in het komende half jaar schetste. De EG-landen maken zich bezorgd over de ontwikkelingen in Joegoslavië en de mogelijkheid dat daar geweld wordt gebruikt. Maar ze putten enige hoop uit het feit dat beide Joegoslavische deelrepublieken te kennen hebben gegeven met Belgrado te willen onderhandelen over lossere betrekkingen in Joegoslavisch staatsverband.

Vakbonden: Politici, don't touch!



■ *WILLEMSTAD—De deelnemers aan de vakbondsmars bij het naderen van het Wilhelminaplein. Op de andere foto een van de borden. De tekst spreekt voor zich.*

Sloveense hoofdstad omsingeld

LJUBLJANA - Het Joegoslavische leger heeft donderdag in Slovenië zijn optreden tegen de afvallige republiek voortgezet. De Sloveense hoofdstad Ljubljana is sinds de vroege ochtend omsingeld door eenheden van het Joegoslavische volksleger.

Diverse grensposten zijn door het leger onder controle gebracht en alleen de internationale autowegen richting Oostenrijk en Italië zijn volgens ooggetuigen nog gedeeltelijk voor het verkeer open. De Sloveense regering werd door het leger op de hoogte gesteld dat de geregelde troepen de opdracht hebben de Joegoslavische internationale grenzen te beveiligen. De Sloveense regering heeft tot dusver, zo stond in een eerste communique, nog geen bevel gegeven tot gewapend verzet.

Verzet tegen verwijderen FIS-emblemen

Algerijns leger: bij acties zeven doden

ALGIERS - De acties van politie en leger in de Algerijnse hoofdstad hebben dinsdag en in de nacht van dinsdag op woensdag aan zeven demonstranten het leven gekost. Meer dan dertig mensen zouden gewond zijn geraakt, onder wie drie soldaten en twee agenten, aldus een communique van het leger.

De politie opende dinsdag het vuur op aanhangers van het Islamitische Reddingsfront (FIS), die probeerden de agenten ervan te weerhouden de emblemen en spandoeken van het FIS van openbare gebouwen te verwijderen. Die hingen daar al sinds de overwinning van het FIS bij de gemeenteraadsverkiezingen van vorig jaar. Enkele honderden demonstranten werden vervolgens in naam van de staat van beleg krachtens welke demonstraties en politieke bijeenkomsten verboden zijn, met traangas bewerkt om hen te verdrijven uit de straten waar zij door hun aanwezigheid het verkeer blokkeerden.

Het leger, dat zich begin deze maand al vrij snel praktisch geheel uit de stad had teruggetrokken, zou in de nacht van dinsdag op woensdag enkele wijken zijn binnengetrokken en daar met mitrailleurs op demonstranten hebben geschoten.

Veiligheid Escobar



■ *MEDELLIN - Buiten de gevangenis welke onder meer aan de Colombiaanse drugskoning Pablo Escobar onderdak biedt wordt de wacht gehouden door militairen. Een van de belangrijkste voorwaarden van Escobar voor zijn overgave was dat zijn veiligheid gegarandeerd moest worden.* (AFP-satellietfoto)

Bij viering onafhankelijkheidsfeest:

Massaal protest in Madagascar

ANTANANARIVO - De oppositie van Madagascar heeft de jaarlijkse viering van de onafhankelijkheid woensdag aangegrepen voor een massale betoging tegen de regering in de hoofdstad Antananarivo. Ooggetuigen schatten het aantal demonstranten op zo'n tweehonderdduizend.

Vele betogers droegen borden met tegen de regering gerichte leuzen. Tijdens de mars en de "sit-in"-manifestatie op een van de pleinen in Antananarivo deden zich geen incidenten voor. Oppositieleiders, die al sinds 10 juni protestacties organiseren om hun oproep voor een nieuwe grondwet kracht bij te zetten, eisen het volledige herstel van de democratie op het eiland in de Indische Oceaan. Daarnaast beschuldigt de oppositie president Didier Ratsiraka van fraude bij de verkiezingen in 1989, waarin hij voor de tweede keer herkozen werd.

Ratsiraka, die in 1975 aan de macht kwam, heeft de afgelopen jaren enige democratische hervormingen doorgevoerd om de economische liberalisatie te ondersteunen.

Do Muoi leider Vietnamese communisten

HANOI - Premier Do Muoi van Viëtnam is donderdag tijdens de slotzitting van het zevende partijcongres van de PCV gekozen tot secretaris-generaal van de Communistische partij. Dat hebben waarnemers gemeld. Do Muoi (74) volgt de 76-jarige Nguyen Van Linh op en wordt tevens de invloedrijkste man in het nieuwe Politburo. Linh wilde aftreden wegens zijn zwakke gezondheid.

In kleding ex-gijzelaars van Irak

VS: radioactieve sporen gevonden

NEW YORK - Kleding van sommige Westerlingen die door Irak als "menselijk schild" zijn gebruikt, vertoont sporen van radioactiviteit. Dat hebben de Verenigde Staten woensdag verklaard in de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties. Voor de VS vormt deze vondst een aanwijzing dat Irak verwikkeld is in illegale nucleaire activiteiten.

Een lid van de Veiligheidsraad verklaarde tegenover verslaggevers dat Amerikaanse functionarissen vier bronnen aanvoerden om hun beschuldigingen aan het adres van Baghdad te staven: lucht- of satellietfoto's, inlichtingen van een Irakees die onlangs is overgelopen en inspectie ter plaatse door VN-deskundigen. De vierde aanwijzing is volgens de VS radioactiviteit die in de kleding van sommige buitenlanders is gevonden die Irak gedurende enige tijd als menselijk schild tegen luchtaanvallen bij strategische doelen gevangen hield. De veiligheidsraad was bijeengekomen wegens beschuldigingen dat Irak gedurende enige tijd VN-experts de toegang tot een nucleaire installatie bij Baghdad had geweigerd die deze deskundigen wilden inspecteren.

TWEEDE KEER

De mensenrechtencommissie van de Verenigde Naties heeft de Nederlandse oud-minister van Buitenlandse zaken mr. Max van der Stoel benoemd tot speciaal rapporteur over de mensenrechtensituatie in Irak. Van der Stoel is verzocht nog tijdens de komende Algemene vergadering van de Verenigde Naties, dus waarschijnlijk voor januari, een interimrapport uit te brengen. Zijn eindrapport wordt in het voorjaar van 1992 verwacht. Hij zal bij het verzamelen van zijn informatie zich ook wenden tot intergouvernementele en nongouvernementele organisaties. De huidige minister van Buitenlandse zaken Hans van den Broek noemde de aanwijzing van Van der Stoel een buitengewoon eervolle benoeming. Het is de tweede keer dat een Nederlander wordt benoemd tot speciaal rapporteur van de VN-mensenrechtencommissie in Geneve. Eerder was dat de voormalige staatssecretaris van Buitenlandse zaken prof. dr. P. Kooijmans, die over martelingen heeft gerapporteerd. Van der Stoel was minister van Buitenlandse zaken in het kabinet-Den Uyl en Nederlands ambassadeur bij de VN. Hij is thans minister van staat en lid van de Raad van State.

"Frustratie om succes marechaussee"

Knoppel wijst NAPB-kritiek van de hand

WILLEMSTAD — Minister van Justitie, mr Ivo Knoppel, trekt zich niet veel aan van het door de politievakbond NAPB gepubliceerde manifest waarin hij "de slechtste minister allertijden" wordt genoemd. Volgens de minister zijn de eisen en de kritiekpunten van de vakbond niet steekhoudend en is het geheel een uiting van frustratie omdat het marechaussee-project op St. Maarten een succes blijkt, terwijl dat project een doorn in het oog van de NAPB was. Men was er tegen. "Onze relatie is zienderogen achteruit gegaan, nadat bekend werd dat de marechaussee ingeschakeld zou worden. Het is jammer voor de vakbond, maar het loopt als een trein op St. Maarten," aldus Knoppel, die persoonlijk nog geen kopie kreeg van het manifest.

Dat werd aangenomen tijdens een onlangs gehouden statutaire congres van de politievakbond NAPB. Men somt een scala punten op en uit felle kritiek op Knoppel. De situatie binnen het korps is gedegrareerd tot die in de jaren '40, merkt de vakbond op. "Ook die opmerking heeft te maken met de marechaussee. Toen waren er militairen in de politie. Toen was er óók orde en respect: dat zijn ook de punten die de vakbond hersteld wil hebben," zo bracht de minister vandaag naar voren in gesprek met de Amigoe.

Hij zal zelf geen stappen ondernemen om de relatie met de vakbond te herstellen. Er is immers al een afspraak dat de vakbond eens per maand met de hoofdcommissaris aan tafel te zitten en dat - indien nodig - contact wordt opgenomen met de minister. Dat is dus niet gebeurd, zo zei de minister, die er dus vanuit ging dat alles okay is.

Hij is er dan ook van overtuigd dat men 'gefrustreerd' is dat de samenwerking tussen politie en marechaussees op St. Maarten zo goed loopt. Knoppel was begin deze week op dat eiland en kon met eigen ogen zien hoe tevreden het publiek is. "Dat heeft wrevel gewekt, vandaar het manifest."

Volgens Knoppel raken vele punten kant noch wal: het CBS bepaalde dat de standplaatstoelage niet verhoogd hoeft te worden, alle promoties en overtime betalingen werden reeds goedgekeurd. Medezeggenschap en overleg was een van zijn initiatieven, maar dat verdient nadere uitwerking, evenals de deconcentratie van het politiewezen: daaraan wordt gewerkt, maar het kan niet hals over kop gebeuren. "Ik heb mijn eigen werkzaamheden over 3 jaar onlangs geëvalueerd en concludeer dat het protest van de vakbond niet relevant is," aldus Knoppel die opmerkte zich desondanks niet beledigd te voelen door de vakbond.

Winkelcentrum Paseata opent op Santa Rosa

WILLEMSTAD — Met een investering van 1,5 miljoen gulden hebben Santa Rosa en de omgevende wijken er een commercieel centrum bij gekregen: Paseata. De constructiewerkzaamheden begonnen een jaar geleden en in december konden de eerste zaken al beginnen met hun handel. Het centrum verschaft werk aan veertig Curaçaoenaars. In totaal tien zaken variërend van een bar en restaurant tot een bloemenzaak, kappersstudio en de schoenenzaak die er negen jaar geleden begon, Paso a Paso.

Vrijdag 28 juni aanstaande is de officiële opening voor genodigden. Zaterdag is er open house voor het publiek tussen 17.00 en 18.30 uur. Dobl R v[illegible] zorgt de muziek en er worden drankjes geschonken. Paseata heet een ieder welkom bij de opening.

WILLEMSTAD — Enkele inzittenden van een gestolen auto (met kenteken H 20-49) ber[illegible] een vrouw van haar handtas waarin zich ongeveer 400 gulden [illegible] aantal belangrijke persoonlijke documenten.

Tiende verkeersdode 1991

WILLEMSTAD — Gisteren is de 13-jarige Clavio Mauricio Davelaar, die dinsdag bij een verkeersongeval ernstig gewond raakte, overleden in het St. Elisabeth Hospitaal. Hij is het tiende verkeersslachtoffer van dit jaar.

De jongen was eergisteren betrokken bij een aanrijding die plaatsvond op de kruising Blanquillaweg/Haïtiweg. De vermoedelijke oorzaak was dat hij, rijdende op een fiets, de weg was opgereden zonder voorrang te verlenen. Hij werd daarna in zorgwekkende toestand opgenomen op de Intensive Care afdeling van het Sehos.

10 X 10 Show van Tineke Schouten



■ WILLEMSTAD — *Op 13 en 14 september zal de Nederlandse cabaretière Tineke Schouten haar jubileumshow '10 x 10' op de planken van het Centro Pro Arte brengen. Het is de tien-de keer dat 'tien-eke' Schouten een Wan Woeman Sjow heeft samengesteld. De Utrechtse cabaretière schrijft haar teksten allemaal zelf en is een expert in typetjes. In haar show, die ze eerst op 5 september in Cas di Cultura op Aruba zal brengen, doet ze ondermeer een Tina Turner-imitatie. Volgens Jaap Bak, die haar naar Curaçao en Aruba haalt, belooft het een dynamische show te worden. Ze brengt vier muzikanten en maar liefst twee kleedsters mee. Voor haar voortdurende verkleedpartijen heeft ze achttien pruiken tot haar beschikking. Tineke Schouten begon haar carrière vijftien jaar geleden. Samen met Herman Berkien speelde zij voor het kleine publiek. Nu is zij na Toon Hermans en Paul van Vliet een van de groteren in de wereld van het cabaret. Tijdens haar optredens op de Antillen zal ze 'duidelijk Nederlands' spreken, volgens organisator Bak. Schouten is vooral bekend geraakt door haar zwaar Utrechts dialekt waardoor ze voor niet-Utrechters soms slecht te volgen is. Kaarten à raison van 35 gulden zijn vanaf 26 augustus te verkrijgen op de bekende verkoopadressen.*

MAN wil uitstel betaling fulltime eilandsraadsleden

WILLEMSTAD — De oppositiepartij MAN zal vanmiddag in een vergadering van de centrale commissie voorstellen de kwestie van vastelling van bezoldiging voor fulltime eilandsraadsleden en verhoging van pensioenen voor gedeputeerden uit te stellen.

Dat verklaarde het raadslid van de blauwe partij Mayra Coffie vandaag tijdens een radio- interview. Volgens de MAN is het tijdstip nu over salarissen van raadsleden te gaan praten wat ongelukkig. Dat, nadat eerder deze week forse bezuinigingsmaatregelen werden aankondigd. Ook zou n[…] over verhoging van […] sioenen van gedeput[…] besloten moeten w[…] meent de oppositiepar[…]

Tijdens de gi[…] gehouden vakbond[…] werd behoorlijk felle […] geuit op de voorgenome[…] stelling van salarissen […] raadsleden. Staten[…] genieten al enige tij[…] royaal salaris voor hun […] als 'fulltime' parlemen[…]

De MAN wil d[…] januari '92 gewacht […] tot over deze zaken […] singen worden genom[…] de coalitiepartijen PN[…] FOL/SI daarmee inste[…] is niet bekend.

Kibbelaar: 'Geen uitvoering cao'

Staking uitgebroken bij Crèche Tera Kora

WILLEMSTAD — Grote ontevredenheid heerst onder werknemers van de Crèche Tera Kora, die gisteren samen met de Curaçaose Bond van Werknemers in Verplegende Verzorgende Instellingen (CBV) een staking afkondigden. Reden is dat de voorwaarden opgenomen in de CAO, die in april al getekend is, nooit uitgevoerd zijn.

Vanavond wordt besloten of de crèches Santa Rosa, Bai Bini, Kwido di Infantil en het verpleegtehuis voor ouderen, Birgen di Rosario, die alle aangesloten zijn bij de CBV en waar de CAO ook nooit uitgevoerd is, eveneens het werk neerleggen. 'We hebben vanavond een vergadering met de besturen', aldus Daphne Kibbelaar, directeur van de CBV.

Van de voorwaarden […] de CAO hebben de insta[…] nooit iets gemerkt. Het […] daarbij om de eenmalige […] verhoging van enkele […] centen, om het aantal v[…] tiedagen, en om de to[…] sing van de gelijkste[…] 'De werknemers zijn al […] maanden hun plichten […] het doen, zonder van […] andere kant iets te ho[…] zegt Kibbelaar.

De bond heeft inmid[…] een brief gestuurd […] George Hueck, gedeput[…] van sociale zaken, wa[…] 'maximale inzet' gevr[…] wordt voor het behand[…] van het probleem […] crèche. Zo lang de CBV […] reactie krijgt, gaat de [sta]king door.

De ontevredenheid he[…] al een tijd bij de werkne[…] van Tera Kora, maar ze […] den steeds van het k[…] naar de muur gestu[…] menen ze. De hele zaak […] vast bij de afdeling finan[…] van de overheid, die het […] betalen achterwege h[…] gelaten. De CAO is nam[…] in april al door sociale z[…] getoetst en daarna door […] bestuurscollege goedgeke[…] Afdeling financiën m[…] echter, aldus Kibbelaar, […] de CAO te laat is ingedi[…] 'Daar hebben de crè[…] natuurlijk geen boods[…] aan. Echter heeft Tera K[…] wel een bepaalde verantw[…] delijkheid; ze hebben […] kinderen onder zich'.

De overheid moet wel […] met de uitvoering van […] CAO over de brug kom[…] zegt de directeur van de C[…]

Kibbelaar meent […] opnieuw blijkt dat de crè[…] en de verpleegtehuizen, […] 'eerste lijnzorg', […] bekende term in de gez[…] heidszorg) de dupe wor[…] van de inkrimpingen bij […] overheid. 'Als dank wor[…] de mensen als vijfderan[…] burgers verzorgd'.

Salinja blijft onaangetast

Veel belangstelling van 'rijken' voor verkavelingsproject Bottelier

WILLEMSTAD — Van de 120 kavels die er te koop zijn op Seru Bottelier, met uitzicht op de saliña, zijn er inmiddels 58 verkocht. Bulldozers zijn onlangs begonnen de vegetatie weg te schrapen, zodat het bedrijf Asfalco van start kan gaan met de aanleg van wegen en er begin volgend jaar gebouwd kan worden aan het villapark waar huizen van een kwart miljoen zullen verrijzen.

Ontwikkelaar is de n.v. Seru Bottelier, waarvan T. Hellinga directeur is. De onderneming heeft 1,5 miljoen gulden betaald voor het terrein en er wordt nog eens drie miljoen neergeteld voor de infrastructuur.

Daarna is het aan de koper om verder te investeren. De kavels die een oppervlakte hebben van 100 tot 1300 vierkante meter worden verkocht voor 65 tot 85 gulden per meter kwadraat. De verwachting is dat de villa's die er worden gebouwd een kwart miljoen per stuk gaan kosten. "Inderdaad je moet een paar centen hebben om er te gaan bouwen", aldus Hellinga.

Hij zegt dat er vooral veel belangstelling is van Nederlanders, "twintig van de 58 verkochte kavels zijn door Nederlanders gekocht." Het is echter niet de opzet om er een Nederlands dorp van te maken volgens Hellinga.

SALINA

Opmerkelijk is het dat de ontwikkelaars bereid zijn rekening te houden met de milieu-aspecten zoals die zijn aangedragen door Amigu di Tera en Defensa Ambiental. In eerste instantie zijn de kadushi's en bomen blijven staan. "Misschien moeten er met het bouwen een paar wijken, omdat de ruimte nodig is, maar we willen ze zoveel mogelijk sparen", vertelt directeur Hellinga.

Ook zijn er een aantal voorwaarden in het koopcontract opgenomen, waaraan de kopers moeten voldoen. Zij zijn bijvoorbeeld verplicht een muurtje van minstens 30 centimeter rond het huis te bouwen om zo het wegspoelen van grond en puin tegen te gaan. Op die manier blijft de rooi schoon en blijft de zeer speciale waterhuishouding gehandhaafd.

Er is afgesproken dat de nieuwe eigenaren hun tuin aan de saliña-kant afsluiten zodat dit gebied niet door een te veel aan bezoekers wordt betreden.

In de toekomst is het de bedoeling dat ook de zijde te Koraalspecht wordt aangepakt en dat de saliña ook aan die kant wordt afgesloten. Op de voormalige landfill moet een golf course komen.



WILLEMSTAD — *De verkaveling van Bottelier is begonnen. Bulldozers hebben de vegetatie van de heuvel aan de saliña weggevaagd, maar de 'kadushi's' zijn op verzoek blijven staan. Ook zal de saliña zoveel mogelijk worden gespaard.*

Pro Deo zaken voorlopig tegen goedkoop 'tarief'

WILLEMSTAD — Het ziet er naar uit dat de advocaten voorlopig tegen de huidige vergoeding van 300 gulden per zaak, hun pro Deo werkzaamheden moeten verrichten. Minister Ivo Knoppel van justitie zegt dat er misschien wel werk gemaakt moet worden van een hogere vergoeding, maar omdat het hier om een begrotingspost gaat, zal er eerst moeten worden overlegd met de minister van financiën.

Voor de post Kosteloze Rechtelijke Bijstand (KBR) is dit jaar al het dubbele uitgetrokken (230 duizend gulden), maar omdat ook het aantal pro Deo zaken toeneemt is een groot deel daarvan nu al geconsumeerd.

De Orde van advocaten klaagt hierover en vindt dat een verdubbeling van de driehonderd gulden vergoeding per zaak gerechtvaardigd is. "Een te lage kostenvergoeding werkt klassejustitie in de hand", zo meldde voorzitter mr. Soliana een tijdje geleden. Binnen de orde is inmiddels een commissie in het leven geroepen die zich zal bezighouden met deze problematiek.

Minister Knoppel is het in principe wel eens met het standpunt, maar de post KRB kan volgens hem niet van de een op de andere dag worden verhoogd. Hij zal morgen spreken met de minister van financiën om te kijken of er volgend jaar meer geld kan worden uitgetrokken voor pro Deo rechtszaken.

Defensa Ambiental:

Bouw Centraal Curaçao frustreert ontwikkeling

WILLEMSTAD — Het ontwikkelingsplan Centraal Curaçao kan volgens Defensa Ambiental nu al beter het 'Wurgplan Curaçao' of 'Curacao op zijn smalst' genoemd worden. De milieubeweging is bang dat met de ontwikkelingen het smalste deel van Curaçao verstikt zal worden: er zal weinig overblijven van de natuur en het valt nu al te voorspellen dat de te verwachten verkeersdrukte heel wat overlast zal creëren in dit gebied.

Er komen aldus Defensa Ambiental steeds meer geluiden vanuit de gemeenschap om het karakter van de verschillende landschapstypes van het eiland te handhaven, dus een duidelijk verschil te laten bestaan tussen stad, platteland en natuurgebied. "De plannen voor Midden Curaçao verstoren het karakter van Curaçao in zijn geheel", aldus Defensa Ambiental.

Ten enenmale wordt gewezen op het Eilandelijk Ontwikkelingsplan (EOP) waarin dit deel van Curaçao is aangegeven als 'open land'. Dit houdt in dat er voorlopig niets op gezet mag worden. "Hoe het mogelijk is dat voor het project Grote Berg vergunningen zijn afgegeven is dan ook een raadsel."

De ruimtelijke planning in het EOP is er op gericht de bouw zoveel mogelijk in te dammen tot Groot Willemstad. Dit is nodig ook vanuit economisch belang. Een grote verspreiding van woongebieden brengt kosten met zich mee als het aanleggen van wegen, water- en elektriciteitsleidingen en het telefoonnetwerk. "Voor de overheid moet het niet moeilijk zijn te kiezen voor dit principe in een tijd van financiële tekorten. Het laat zich gemakkelijk raden welke ontwikkelingsplannen die naam niet verdienen omdat ze de door de overheid voorgestane ontwikkeling juist frustreren", schrijft de milieubeweging. Defensa Ambiental verwacht dat de overheid alles in het werk zal stellen om de overige plannen voor Midden Curaçao zonder meer af te wijzen.

Bestuurswijziging Rotaract



■WILLEMSTAD — *Bij de jongeren-organisatie van de service club Rotary, Roteract, heeft onlangs bestuurswijziging plaats gevonden. Tijdens een plechtigheid ter gelegenheid van de installatie van het nieuwe bestuur werd melding genaakt van de projecten die het vertrekkende bestuur allemaal uitvoerde, zoals een seminar over privatisering. Deze (fundraising) activiteiten brachten 15.000 gulden op. Daarmee heeft Rotaract bepaalde activiteiten ondernomen voor kinderen, waaronder een Sinterklaas party op Kinderoord Brakkeput. Ook werd voor 50 moeders een lunch georganiseerd in het Princess Beach hotel. Op de avond van de bestuursinstallatie werden 5 donaties verstrekt. Op de foto het nieuwe bestuur (bovenste rij vlnr): D. Hernandez, A. de Windt, S. Trinidad, M. van Velzen, A. Rosaria; (beneden vlnr): R. Lourents, M. Felida, S. Gonet en J. Palm- Jonckhout.*

...kbondsmars ordelijk verlopen

...onderden zeggen resoluut "nee" tegen maatregelen

...LEMSTAD — Naar schatting tussen de 1500 en 2000 ...n hebben gistermiddag deelgenomen aan de door de ...trale Kamara Sindikal georganiseerde 'waarschu... ...mars' tegen de voorgenomen bezuinigingsmaatre... De crisisheffing is weliswaar van de baan maar, zo ...chuwden diverse vakbondsleiders na de ordelijk ver... mars tijdens een bijeenkomst op het Wilheminaplein, ...eten dat er méér aankomt." Hun boodschap was ...idelijk: blijf van ons geld en inkomen af, haal het bij ...n die verantwoordelijk zijn. De manifestatie stond in ...ken van de door de bestuurders zo vaak gebruikte ... wind'-slogan. "Een frisse wind voor politici en ...rs, niet voor ons," was een veel gehoorde kreet. ...ra Sindikal-voorzitter Errol Cova, boekte veel applaus ...e aankondiging dat de werknemers van Curacao ...cht hun politieke voorkeur - eengezind zijn in de ...ing van maatregelen. De "live show" die de regerende ...n PNP en FOL/SI op dinsdag opvoerden in het ...y beach om de mars af te zwakken, heeft totaal geen ...gehad, bracht de vakbondsman naar voren. "Dit volk is ...m, als de politici dàt maar goed beseffen," aldus Cova. ...litie was goed vertegenwoordigd: grote aantallen ...-agenten zaten in busjes te wachten. Ze hoefden niet ...reden.

...apend met een groot ... borden met daarop ...n als 'Nu is het de ... van de werknemers', ... have a heart' 'Er zijn ...eren meer te plukken', ...uw Ia wil de werkne... RIP hebben' 'Het is ... de maat is vol' ver... ...n gistermiddag rond circa 1500 mensen van ...aaigat naar het Wilhe...plein.

...r begon rond half 7 het ...e gedeelte met rede... ...gen en muziek. Alles ... in het teken van de ...regeringspartijen aan... ...de bezuinigingen en ...ens de vakbonden nog ...kondigen stappen.

...nsel Marchena van de ...nd van luchtvaartper... ..., NABLP, beet de spits ... laakte het overheids... ..., het inschakelen van ... adviseurs, de lage ...n die voor de hotels ... gevraagd ("een huis ...uracao palace verloot ...meer...") en vooral het ...emen van de werkne... ...geen maatregelen te ...rden. Elio Faries van ...bond van autobuschauf... ...sprak tot 'mama Maria': ...sse wind woei zeker ...voor regeerders en ban... ... vroeg hij zich af. Hij ...teerde dat moeilijk ...een precaire economi... ...situatie gesproken kan ...n als "paleizen als pad...elen uit de grond ..." en "sommigen in luxe ...n." Evenals enige ...e sprekers maakte ook ...oniemeester Ronald (Cadmu/Kamara Sin...) tussen de 'bedrijven' ...melding van de voorge...n vaststelling van het ...s van fulltime van ...sraadsleden. "Daarvoor ...er wel voldoende geld?" ...s en anderen zeiden ...de dinsdag aangekon... bezuinigingsmaatre... ...n verstrekkende ...gen zullen hebben: ben... ...wordt duurder, prijzen omhoog. "Niet de han... ...maar het publiek moet ...voor opdraaien," stelde ...ast.

...n staande ovatie was er ... de vice- voorzitter van ... ambtenarenvakbond ...O, Wim van Lamoen, ...ook even het woord ...e. Dit, nadat voorzitter ... Rojer begin deze week bekend maakte dat de ...O in dit stadium besloot aan de mars deel te ...en. "De ABVO is er óók. ...is eenheid nodig," bena...te hij onder luid gejuich ... het publiek, dat slogans ... als 'Leugenaars" en "Ik ...niet betalen." ...Gibi Bacilio en een muziek-groep zorgden vervolgens voor enige lokale liederen, eveneens aangepast aan het onderwerp; De 'seu' met zinnen als "de één heeft 10 huizen en de ander geen dak boven het hoofd" en "slechts één groep wordt er rijk" viel in goede aarde, evenals het lied met als refrein: 'haal je hand uit mijn broekzak".

Errol Cova besloot de manifestatie met een rede. Voordien sprak hij wel bepaalde mensen toe via de 'live' door twee radiostations uitgezonden manifestatie. "Ik heb bepaalde dingen te zeggen; degenen die het niet willen horen, moeten nu de radio uitdoen."

Cova's redevoering kwam erop neer dat de werknemers van zich laten horen als ze vinden onjuist behandeld te worden. "Ze kunnen me niet omkopen met eerste klas reizen en kaviaar, " aldus de vakbondsman die zei het niet erg te vinden 'of bankiers me aardig vinden" duidelijk refererend aan de discussie met MCB-topman Lio Capriles. Hij waarschuwde de politici ervoor dat "dit volk lang niet meer gek is". "Mooie uitzendingen via de tv heeft ze er niet van weerhouden vandaag op te dagen," zei de vakbondsleider, die meent dat werknemers van alle politieke kleuren tegen de maatregelen zijn.

Hij meent verder dat het voor iedereen duidelijk moet zijn dat sprake is van een economische opleving. "Hoe komen ze anders aan al dat geld? Door te stelen, drugs te verkopen of beide?" Volgens Cova kunnen over vier maanden weer maatregelen verwacht worden "en dan zal als dat nodig is niet passief geprotesteerd worden." Hij maakte melding van een geval waarbij er een 'deal' zou zijn tussen een hooggeplaatste autoriteit en een van zijn makkers voor het betalen van medische kosten in het Jackson memorial ziekenhuis in Miami. 'Dezelfde man die wil snoeien in de gezondheidszorg betaalt alles voor hem. Voor iemand die zo rijk is dat hij dat ziekenhuis kan kopen."

Cova besloot zijn rede met de mededeling dat hij als vakbondsvertegenwoordiger in regeringsdelegaties "weer eerste klas zal reizen en kaviaar zal eten." "Of dachten ze soms dat alleen zij dat mogen?"

Mr. Richters nieuwe directeur Fatum in Cariben

WILLEMSTAD — Mr. J. Richters wordt per 1 september benoemd tot voorzitter van de Caribische directie van Fatum. Hij volgt mr. A. Vermeulen op, die op 1 oktober directielid wordt van de Postbank Verzekeringen.

Realco geopend

WILLEMSTAD — *Chucho Smits, minister van handel, industrie en werkgelegenheid, opende gisteren officieël het makelaarskantoor Realco in Pietermaai. Het kantoor gaat zowel op de nationale als internationale markt opereren. 'Realco zoekt daarmee nieuwe niches in de bestaande markt, zodat het daarmee op micro-niveau afspiegelt wat we met Curaçao op macro-niveau beogen'. Dat is volgens Smits streven naar een moderne diensteconomie.*

Curaçao als een makelaar tussen de continenten, die creatief, flexibel en alert inspeelt op externe ontwikkelingen. 'Een continue streven naar verhoging van de kwaliteit van de dienstverlening moet daarbij centraal staan', aldus Smits.

Op de foto: Onder meer Carlos Trinidad, oprichter van Realco.

Minister Smits:

"Economie heeft stevige wortels"

WILLEMSTAD —Doemdenken over de economische ontwikkeling op Curaçao is helemaal niet nodig, volgens Chucho Smits, minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid. De 'onderliggende, structurele trends' in onze economie zijn immers 'gezond'. Reden voor paniek is er daarom ook niet.

Dit zei Smits gisteren bij de officiële opening van het makelaarskantoor Realco.

Het vertrouwen in de economie is volgens de minister nog steeds aanwezig. Na jaren van economische malaise is er immers weer een duidelijke positieve groei van het nationaal inkomen en een toename van de werkgelegenheid merkbaar. Smits meent dat het vertrouwen goed is geweest voor het economisch herstel. 'Het is daarom onverstandig dit vertrouwen te ondermijnen met uitlatingen over stagnatie, crisis en het creëeren van een paniekstemming'. Inderdaad, geeft de minister toe, de overheid heeft een probleem met het financieringstekort. De interne problemen zijn uiteraard niet allemaal opgelost; een aantal 'pijnlijke maatregelen' zijn daarom noodzakelijk voor de voortzetting van het structurele aanpassingbeleid.

'Met een adequaat beleid zullen we het economische herstel op Curaçao op koers kunnen houden', zegt de minister.

AUTO

Hij vergelijkt de economische ontwikkeling met het besturen van een auto. De economische ontwikkeling komt volgens Smits nu op een weg met wat meer bochten en gaten in het wegdek. 'Op de rem staan is niet nodig, maar je moet juist de snelheid van de auto aanpassen, zorgvuldig sturen en voor genoeg benzine zorgen'.

"Mail center" opgericht:

Samenwerking PTT-Post/ Antilliaanse postdienst

WILLEMSTAD — De Antilliaanse Postdienst en PTT Post gaan samen in de Antillen een overslagcentrum voor internationale post opzetten en beheren. Voor dit doel wordt een jointventure opgericht met de naam NV International Mail Centre. In deze joint-venture neemt PTT Post voor zestig procent deel en de Antilliaanse Postdient voor veertig procent.

De samenwerking is erop gericht de positie van beide postdiensten op de internationale markt te versterken en het marktaandeel te vergroten. De inrichting van een overslagcentrum is in het bijzonder van belang in verband met de toegang tot de Zuidamerikaanse markt. Daarnaast stelt een vestiging in de Antillen beide postdiensten in staat de poststromen van en naar het Caribisch gebied beter te beheersen. Voorts draagt de nu opgerichte onderneming bij aan de mogelijkheid voor de Antillen, uit te groeien tot toegangspoort voor het belangrijkste knooppunt in de regio.

De NV International Mail Centre zal op de luchthaven van Curaçao een ruimte inrichten om door de PTT Post aangevoerde zendingen te kunnen sorteren en verwerken. De Antilliaanse Postdienst gaat de afvoer naar het land van bestemming verzorgen. Voor de Antillen betekent de komst van de nieuwe onderneming dat meer aandacht kan worden besteed aan de verbetering van de kwaliteit van het internationaal postverkeer. Tevens betekent dit enige toename van de werkgelegenheid. In het begin zullen hier ongeveer vijftien personen tewerkgesteld worden. Er zullen vrijwel uitsluitend Antillianen worden aangetrokken.



■ *Op de foto de tweeverdiepingswoning aan Montebellostraat / Fergusonstraat te Otrobanda die deel uitmaakt van het FKP-project dat 1.2 miljoen gulden heeft gekost.*

Giskus presenteert nota aan Hirsch Ballin

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Minister van Ontwikkelingssamenwerking, ing. Jopie Giskus, heeft dinsdag de Antilliaanse nota 'Een ontwikkelingsmozaïek voor de negentiger jaren' aan de Nederlandse minister voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken, mr. Ernst Hirsch Ballin, aangeboden.

Bij de overhandiging en aanname van de nota sprak de Nederlandse bewindsman zijn grote waardering uit voor de wijze waarop het rapport tot stand was gekomen alsmede de bijzonder verhelderende en waardevolle bijdrage hiervan aan de ontwikkelingssamenwerkingsrelatie tussen beide koninkrijksdelen. Hij beschreef de nota als "glashelder en zeer genuanceerd" en sprak verder van een historisch gebeuren, zo meldt de Antilliaanse RVD in een persbericht.

De plechtigheid op het ministerie van Justitie vond plaats in aanwezigheid van de directie van KABNA, de gevolmachtigde minister van de Nederlandse ANtillen en diens directeur drs. Suze Giskus, alsmede de leden van de gemengde commissie Ontwikkelingssamenwerking dr. Valdemar Marcha en drs. Francis de Windt, die mede-verantwoordelijk waren voor het opstellen van het rapport.

De bewindslieden besloten om op korte termijn tot concrete werkafspraken te komen zodat binnen niet al te lange tijd er een nieuwe inrichting kan komen voor de ontwikkelingssamenwerkingsrelatie tussen Nederland en de Nederlandse Antillen. Voorstellen voor deze nieuwe inrichting zullen op gezamenlijke wijze uitgewerkt worden door de KABNA en leden van de gemengde commissie Ontwikkelingssamenwerking dient te resulteren in een nieuw protocol tussen beide landen vóór het einde van dit jaar.

FKP levert 16 woningen in vervallen Otrabanda op

WILLEMSTAD — De bouwmaatschappij, Beton Bouw en de Fundashon Kas Popular hebben gisteren een viertal woningen aan de Fergusonstraat hoek Montebellostraat opgeleverd. Met de oplevering van deze woningen heeft de FKP de woningmarkt in Otrobanda met 16 huizen verbeterd, aldus de FKP-directeur, Herman George. De woningen zijn in het kader van het 'Aktieplan Binnenstad' gebouwd.

Uit de volkstelling van 1981 is gebleken dat er 924 woningen met 3129 inwoners in Otrobanda zijn. Ongeveer 386 families staan bij de FKP voor een woning ingeschreven. 90% van hen staat voor een huurwoning ingeschreven, terwijl 10% een woning op huurkoop wil hebben.

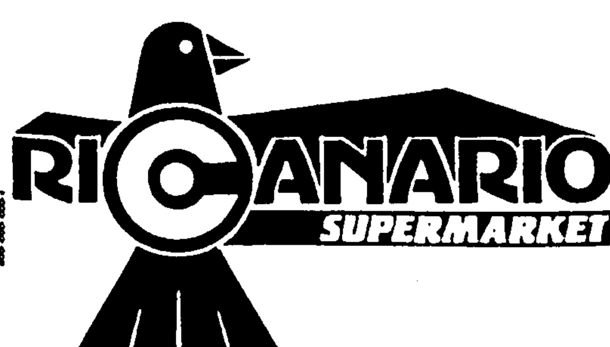
De Volkstelling heeft ook aangewezen dat de inwoners van Punda en Otrobanda een zeer laag inkomen hebben. Een groot deel van hen is werkloos. Uit de cijfers van de FKP is gebleken dat een groot deel van de ingeschrevenen in een zeer erbarmelijke situatie leven.

Volgens de cijfers van de laatst gehouden volkstelling, verkeert 60% van de woningen in Otrobanda in bouwvallige staat.

Volgens Herman George zijn er verschillende redenen waarom de gebouwen in Otrobanda gerestaureerd moeten worden. Op de eerste plaats komt het woningaspect. In Otrobanda, aldus de directeur, zijn er een groot aantal gebouwen die na een grondige restauratiebeurt een degelijke woning kunnen worden. Ten tweede komt het cultureel-historisch aspect van de gebouwen.

Het project Fergusonstraat/ Montebellostraat werd met de door Nederland beschikbare fondsen gefinancierd, aldus George.





ORANJESTAD — Rond zeven uur 's morgens werd de politie naar het ziekenhuis gedirigeerd waar een keuken in brand was gevlogen. De vrouw M.K. had tegen zessen een frituurpan in de cafetaria op het vuur gezet en hoorde even later een harde klap, waarna de keuken in brand vloog. De brandweer bluste de brand en de materiële schade is niet bekend.

Fedeveta

ORANJESTAD — De veteranen voetbalbond Fedeveta houdt haar jaarlijkse algemene ledenvergadering vanavond om zeven uur in het RCA-clubgebouw.

Ook veteranenteams, die geen lid zijn, kunnen deze vergadering bijwonen en krijgen de gelegenheid om als lid in te schrijven. Het Fedeveta-bestuur heeft de beslissing genomen dat de teams die vanavond niet aanwezig zijn op de vergadering, niet toegestaan zal worden om aan de aanstaande veteranencomeptitie deel te nemen.

ORANJESTAD — De vereniging Amigos de Colombia heeft een nieuw bestuur onder voorzitterschap van Jaime Salcedo. Het bestuur bestaat verder uit: vicevoorzitter Hendrik Croes, secretaris Stella Vega, penningmeester/PR Carolina Cybul, commissarissen Evelyn Hessels, Marina Mejía, Yuyu Croers en Oscar Gomez.

Een van de eerste taken van het nieuwe bestuur is een programma samenstellen voor 20 juli, nationale onafhankelijkheidsdag van Colombia.

AGENDA ARUBA

[K]ANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ [..]30 uur; zaterdag gesloten.

[TELEF]ON: 24333. Voor spoedgevallen [na kant]oortijd: 21639, 22316 en 24508. [..]127-257.

TELEFAX: 22368.

[GIRO/BAN]K. nr 10.815.445 Banco di [..]

[..]100

[TELEFOONC]ENTRALE: 115.

[ZOEKER]TJES verschijnen op dinsdag en [..] kunnen iedere dag tussen 08.00- [..]00-17.00 uur worden opgegeven; [..] zaterdag. Alleen zoekertjes, die [..]dag en donderdag vóór 10.00 uur [..]zijn, kunnen de dag daarop (dus [..]en vrijdag) verschijnen.

[BIOSC]OPEN
[..]: 20.30 uur **Edward Scissors** [..](comedy/fantasy, 14 jr.).

• • • • • • • •

[APOTHEEK] (nachtdienst)
[Oranjest]ug: Kibrahacha, tel.: 34908.

• • • • • • • •

[WACHTR]EGELING DOKTOREN
[..]0-07.00 uur):
[..]d, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki [..], Paradera en Sta Cruz: dokter [..]erstap, Sta. Cruz 362, tel.: 28017. [..]uito, Savaneta en San Nicolas: [..]E. Zaandam via Centro Medico [..]olas, tel.: 48833.

• • • • • • • •

[B]RANDGEVALLEN, ongelukken of [..]ander ongeluk, gelieve Alarmcen[tra]le bellen, **tel.: 115.**

• • • • • • • •

[CENTR]O MEDICO CARABOBO (Enge[..]t 7, tel.: 21777): de wacht heeft [..] Beke-Martinez, tel.: 24696.

• • • • • • • •

[WITT]E KRUIS ARUBA
[ZUIGELI]NGENBUREAU (Koningstraat 22, [..]4): dagelijks van 07.30-12.00/13.50- [..]r.

[..]o te Paradera (tel.: 25543) van [..]1.00 uur; dinsdag: San Nicolas [..]/Noord (23425) van 08.00-11.00 [..]ensdag: Santa Cruz 28288) van [..]11.00 uur; donderdag: Dakota [..], Oranjestad (23168), Savaneta [..]en Brazil (48301) van 08.00-11.00

• • • • • • • •

[ALCOHOL]ICS ANONYMOUS HELPLINE: [..]9 (24 uur per dag).

• • • • • • • •

[HO]TLINE: Vragen? Bel dan 23040/ [t]ussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

• • • • • • • •

[..]PRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: [..]): geopend op dinsdag, woensdag [..]erdag van 14.00-18.00 uur voor [..]ngen omtrent preventie alcohol/ [..]misbruik.

• • • • • • • •

[AMNE]STY INTERNATIONAL ARUBA: P.O. [..]029, tel.: 27808/48124.

• • • • • • • •

[TEL]EARUBA
[DON]DERDAG: 18.00 MTV Video Clips; [..] Economics Made Easy; 19.10 [..]biz Today; 19.30 Management: [..]ms Mistakes'; 19.45 Mueller's [..]: 'Chicken Pepper Pasta'; 20.00 [..]Noticias; 20.30 Gobierno ta [..]na; 21.00 CNN International News; [..] Theodor Schindler; 22.50 Mid[..] Caller: 'Promise to a Dead Man'; [..] Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

• • • • • • • •

[..]DAG
[..]ERSEN
[..]ELMUSEUM: geopend op elke wer[kdag] van 10.00-12.00 uur en zondag van [..]0-12.00 uur in de protestantse kerk.

[MUS]EO HISTORIKO ARUBANO: openings[tijden] maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/ [..]0-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 [..].

[BUR]EAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWE[LIJK]SMOEILIJKHEDEN (Layex Building, [Wilhel]minastraat 19): iedere werkdag van [..]0-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk [afsp]raak te maken via tel.: 23145 of [..]11).

Politici verliezen zaken tegen media

ORANJESTAD — Voor de heren politici, die een rechtszaak aanspanden tegen enige communicatiemedia was het gisteren geen goede dag: zij verloren allen de door hen aangespannen zaken.

Gistermorgen wees de rechter vonnis in de zaken die premier Nelson Oduber en minister Charro Kelly hadden aangespannen tegen het ochtendblad Diario in verband met een ingezonden stuk in dit blad verschenen, dat bewindslieden beledigend achtten. Mr. Andresito Bikker van kantoor Croes/ Wever trad voor de bewindslieden op, terwijl Diario werd bijgestaan door mr. F.S. van Nie van het kantoor Hese/ Offringa. Oduber en Kelly wilden een rectificatie en wilden ook weten wie het stuk geschreven had. Dit werd door Diario geweigerd, die de verantwoordelijkheid voor het artikel op zich nam. De rechter was het met mr. Van Nie eens, dat in verzoek reden voor spoedeisend karakter ontbrak en wees daarom het verzoek van de bewindslieden af. Zij werden tot de kosten van het geding veroordeeld.

Ook politicus drs. Frank Zaandam, die als commissaris van TeleAruba een zaak aanspande tegen Janchi Arends van het tv-programma Quo Vadis, kreeg geen gelijk van de rechter. Zaandam eiste van Arends rectificatie dat hij censurerend wilde optreden bij het programma Quo Vadis, hetgeen hem door Zaandam erg kwalijk werd genomen, die daardoor vooral zijn positie als politicus bedreigd voelde. De rechter wees het verzoek van Zaandam af en veroordeelde hem tot de kosten van het geding. Het vonnis was gistermorgen nog niet beschikbaar omdat er geen stroom was.

Bypasses voor rechter Mohammed

ORANJESTAD — Uit Houston werd bericht ontvangen dat de toestand van rechter mr E.J. Mohammed stabiel is. Direct na aankomst in Houston werd operatief ingegrepen en werden enige 'bypasses' geplaatst. Mr. Mohammed (66) voelde zich afgelopen vrijdag tijdens de rechtszitting onwel worden. Na de zitting werd hij naar het hospitaal overgebracht en afgelopen maandag met een hospitaalvliegtuig naar Houston ter observatie overgebracht.

Bankbeslag opgeheven

ORANJESTAD — In de rechtszaak, die mr. John van der Kuyp had aangespannen tegen het beslag dat mede in opdracht van een rechter in Nederland op de bankrekening van het advocatenkantoor Van der Kuyp/Ras was gelegd, behoefde de rechter gistermorgen geen uitspraak meer te doen. Kort voordat de rechter vonnis zou wijzen, werd meegedeeld dat het beslag was opgeheven.

Overigens wel een vreemde gang van zaken. Indien men zich eerst beter op de hoogte had gesteld, had dit beslag direct na het leggen kunnen worden opgeheven, aldus mr. Van der Kuyp.

Mr. Biesheuvel overlegt met premier Oduber

ORANJESTAD — Ex-premier Mr. Barend Biesheuvel is op Aruba aangekomen en zijn overleg met premier Nelson Oduber begonnen. Zoals bekend, werd op voorstel van minister Hirsch Ballin en premier Nelson Oduber de ex-premier verzocht Aruba de helpende hand te bieden bij de hotelprojecten. Na zijn eerste oriëntatiebezoek keert de expremier zaterdag weer naar Nederland terug om zijn "huiswerk" te doen.

Overdracht commando op marinierskazerne

ORANJESTAD — Op vrijdag 5 juli zal luitenant-kolonel der mariniers H.S. den Doop het commando over de Marinierskazerne Savaneta overdragen aan luitenant-kolonel der mariniers Rob L. Zuiderwijk. Dit zal om elf uur 's morgens plaatsvinden tijdens een "Alle Hens" bij de vlaggemast in de marinierskazerne.

Bij de commando-overdracht zullen de commandant Zeemacht in het Caribisch gebied en zijn ouder-commandanten aanwezig zijn. Tevens zijn gouverneur Felipe Tromp en enkele plaatselijke autoriteiten uitgenodigd.

De scheidende commandant, overste Den Doop, heeft gedurende twee jaar het bevel over de marinierskazerne gevoerd. Zijn nieuwe functie wordt hoofd van de Opleidingsschool van de mariniers in de Van Ghentkazerne te Rotterdam. De nieuwe commandant, overste Zuiderwijk, heeft reeds in vele functies, zowel op operationeel als stafgebied, zijn sporen bij het Korps Mariniers verdiend. Een van deze functies was stafofficier bij de staf van de commandant der Zeemacht in het Caribisch gebied op Curaçao voor een periode van drie jaar. Hij is veertig jaar, gehuwd en vader van twee dochters.

Bowling Cup

ORANJESTAD — Op 6 en 7 juli zal in Eagle Bowling Palace een bowlingtoernooi worden gehouden om de Domino's Pizza Cup. Dit toernooi is voor spelers van achttien jaar en ouder en zal in twee groepen — groep A en groep B — worden gespeeld.

Volgens het schema spelen de deelnemers in groep A op zaterdag 6 juli om zes uur 's middags en op zondag 7 juli om tien uur 's morgens. De spelers in groep B spelen zaterdag om negen uur 's avonds en op zondag om één uur 's middags. Aan het einde zal volgens het laddersysteem worden gespeeld tussen de drie spelers met de meeste total pins (dames en heren) voor het kampioen- en subkampioenschap. Er zijn prijzen beschikbaar voor kampioen, subkampioen en highest game (dames en heren).

Nadere informatie over dit toernooi is verkrijgbaar bij Nel de Cuba (tel.: 22045 of 22651).

Opknapbeurt voor kapel Alto Vista

ORANJESTAD — Leoclub, de jongerenclub van Aruba Lionsclub, heeft als eerste project voor 1991/1992 het onderhoud van de kapel te Alto Vista. De kapel verkeert in slechte toestand en de Leoclub zal zich nu gaan inspannen om de kapel te renoveren. In verband met deze renovatiewerkzaamheden zal de kapel gesloten zijn op zaterdag 29 juni en zondag 30 juni, van acht uur 's morgens tot zes uur 's middags.

Aruba Dance Formation



■ *ORANJESTAD — 'Aruba Dance Formation' is een nieuwe dansgroep die geformeerd werd uit leerlingen van de Arubaanse Dans- en Balletschool. De groep, waarvan danspedagoge Sonia Geevers de choreografie verzorgt, treedt op vrijdag 28 juni voor het eerst op in het openbaar op Plaza Betico Croes tijdens de viering van het vijfjarige bestaan van UNOCA.*

Onderinspecteur Krozendijk 'Ondank is 's werelds loon'

ORANJESTAD — Van politiewoordvoerder onderinspecteur Pedro 'Shon Pé' Krozendijk ontvingen de nieuwsmedia een schrijven waarin hij nadrukkelijk stelt dat hij het "vervloekte stuk papier" (de ongetekende verklaring waarin de regering van frauduleuze geldverkwisting wordt beschuldigd; red.) niet in zijn vingers heeft gehad.

"Het is meer dan logisch dat ik niets kan weten over de inhoud ervan", aldus Krozendijk eraan toevoegend: "Mijn geweten is rein en boven mijn hoofd heb ik een God".

Hij vindt niet dat in deze "vervloekte papieraffaire" hij zonder meer de schuld op zich moet nemen. "Ik ben een eerlijk, waardig, betrouwbaar mens met integriteit die er trots op is de Arubaanse gemeenschap op eerlijke wijze te dienen. Als docent op de politieopleidingsschool heb ik altijd propaganda gemaakt voor 'honesty is the best policy'."

De beslissing om hem de toegang tot de politiewacht te ontzeggen, heeft Krozendijk veel pijn gedaan, omdat de politiewacht zijn tweede huis is. "Ik zit meer uren op de politiewacht dan thuis, door de week, 's zaterdags en 's zondags om de gemeenschap op waardige wijze te dienen. 'Danki mundo ta pishi di yewa' (ondank is 's werelds loon)", aldus Krozendijk, die in zijn 25 jaren politieman nooit gerapporteerd werd of een onderzoek tegen zich zag ingesteld.

Shon Pé Krozendijk stelt zeer dankbaar te zijn voor de steun ondervonden van zijn familieleden, vrienden in binnen- en buitenland, het bikecrossteam The Young Warriors, collega-politiemensen en pater Rudy Lampe die een mis opdroeg en de Schepper om kracht verzocht om de donkere wolken, die 'dushi' Aruba teisteren, te blijven bestrijden.

Tot zover het schrijven van onderinspecteur Krozendijk.

Housekeeper La Cabana



■ *ORANJESTAD — Irene Boekhoudt-Bernabela (links) is bij La Cabana Beach and Racquet Club in dienst getreden als assistant executive housekeeper en zal in oktober tot executive housekeeper worden benoemd. Na haar HAVO-opleiding aan het Colegio Arubano studeerde ze vier jaar in Heerlen, Holland, waar zij haar Bachelor's degree in 'management of applied domestic science' behaalde.*

Op de foto wordt zij in dienst verwelkomd door La Cabana's director of personnel Ruth Celaire.

Motiance Dance

ORANJESTAD — The Motiance Dance Company uit Sint Maarten zal in het komende weekeinde drie uitvoeringen op Aruba geven. Deze groep presenteert een programma van klassieke, moderne, jazz en folkloristische dansen op vrijdag 28 juni om half acht 's avonds in de Bonaireclub in San Nicolas en op zaterdag 29 juni om half negen en zondagmiddag om vier uur in Cas di Cultura in Oranjestad.

Een groot deel van de choreografieën van de groep is van Arlène Newhouse-Halley, een Arubaanse en ex-leerlinge van de Arubaanse Dans- en Balletschool die klassieke en moderne dansen studeerde in Venezuela en San Francisco.

Kaarten voor de uitvoeringen van The Motiance Dance Company zijn verkrijgbaar bij de Arubaanse Dans- en Balletschool in Oranjestad, School di Arte in San Nicolas, Van Dorp en Antraco in Oranjestad en aan de zaal.

Geslaagden Technische School

ORANJESTAD — Dit jaar hebben zestig leerlingen, verdeeld over verschillende afdelingen en niveaus, examen op de Dr. M.L. Kingschool afgelegd. Van de zestig leerlingen zijn er 44 geslaagd oftewel 73 procent.

Afdeling P-stroom: Johan Arnaud, Gregory Geerman, Carlos Gumbs, Maxi Hodge, Rendolf Koolman, Richard Koolman, Anthony v/d Linde, Eddy Maduro, Elvis Werleman, Junior Panneflek, Claudy Benito, Alline Horne, Willis Maxwell en Marcelino Stamper.

Afdeling A-stroom: Alvin Geerman, Miguel Growell, Gregory Lesire, Nathaniel Maduro, Alexander Simmons, Henry Wathey, Theodoro Kwidama, José Martinez, Lawrence Hector, Aschwin Arrindell, Lucien de Cuba, Kiplen Gomez, Georgino Henriquez, Jeanny Jowett, Raimond Martines, Ernie Haar, Ashton Romano.

Afdeling T-stroom: Clarence Arrindell, Edelbert Goeloe, Anthony en Ricardo Illidge, Lindy Kock, Ingmar Kroon, Andrew Maxweil, Rafael Scatliffe, Gilbert Thodé, Nildo Wernet, Gregory Delamore, James Martinus en Michael Wilson.

Best geslaagde van de school en tevens best geslaagde van de LTS en op Aruba is Ingmar Kroon.

Geanimeerd afscheid Den Doop

SAVANETA — Tijdens een geanimeerde ontvangst in de Longroom van de Marinierskazerne Savaneta werd woensdagavond afscheid genomen van luitenant-kolonel der mariniers H. den Doop en echtgenote, terwijl tevens gelegenheid bestond kennis te maken met zijn opvolger luitenant-kolonel der mariniers R. Zuiderwijk en echtgenote.

Onder de gasten bevonden zich gouverneur Felipe B. Tromp en mevrouw C. Tromp-Gomez, adjudant-kapitein Quant, directeur van het kabinet mr. B. Niuewenhuizen, directeur DOOV Ronald Peterson, rechter mr. H. van der Griendt, Procureur-Generaal mr. P. Bos en vele anderen.

Namens Onze Vloot sprak Jos van der Schoot de scheidende commandant toe en dankte hem voor zijn inzet en werken om vooral de banden tussen burgerij en bemanning steviger aan te halen. Het was in de veertig jaren welzijnswerk op Aruba de twintigste maal dat van een commandant afscheid werd genomen. Hij ontving een aandenken aan zijn Arubaanse tijd.

De nieuwe commandant werd welkom geheten en mocht van Onze Vloot een "welkomstgeschenk" in ontvangst nemen, in de vorm van een stevige cheque voor de ontspanning van de bemanning. Van der Schoot merkte daarbij op, dat ondanks de bezuinigingen uit Den Haag de nieuwe commandant op dat gebied niet met een lege beurs behoeft te beginnen.

De voorzitter van het Militair Tehuis Prins Willem Alexander, drs. Huub Driessen, sloot zich bij de afscheidswoorden aan en overhandigde de scheidende commandant als herinnering aan zijn Arubaanse tijd Arubaanse muntensets van de afgelopen twee jaren.

Lt. kol. Den Doop sprak woorden van dank en stelde zijn best te hebben gedaan om de banden steviger aan te halen. Hij wenste zijn opvolger daarbij alle succes toe. Volgende week vrijdag vindt de officiële commando-overdracht in de kazerne plaats.

150 Atleten aan de start

Prijzengeld $ 4000,- bij zesde triathlon

ORANJESTAD — Voor de zesde Aruba International Triathlon, die aanstaande zondag om half zeven 's morgens in zee bij Holiday Inn van start gaat, zal dit maal — naast de trofeeën — een bedrag van vierduizend dollar aan geldprijzen worden uitgereikt.

De organisatoren hebben reeds honderd atleten uit het buitenland op de lijst en met de lokale deelnemers wordt het dit jaar 150 atleten aan de start. Er zijn drie trofeeën beschikbaar voor de eerste drie in alle negen categorieën, met uitzondering van de categorie 20-29 jaar, waarin zeven trofeeën te winnen zullen zijn.

De geldprijzen zullen als volgt worden uitgekeerd: achthonderd dollar voor nummer 1 bij de heren, zeshonderd dollar voor nummer 2, vierhonderd dollar: nummer 3, driehonderd dollar: nummer 4, tweehonderd dollar: nummer 5 en honderd dollar: nummer 6 en 7; vijfhonderd dollar: nummer 1 bij de dames, driehonderd dollar: nummer 2, tweehonderd dollar: nummer 3 en honderd dollar voor nummer 4. Voorts ontvangt de winnaar van elke categorie een bedrag van 150 dollar; [illegible] nummer één bij de [illegible] dames ontvangt ook 150 dollar en de nummer één bij de lokale heren honderd dollar.

Van de organisatoren van IDEFRE werd vernomen dat de verdeling van geldprijzen niet gelijk is tussen dames en heren, omdat het aantal dames in de triathlon nog steeds onder de tien is.

Viswedstrijd

ORANJESTAD — Aruba Nautical Club organiseert op zondag 30 juni een 'all tackle' viswestrijd, dat gesponsord wordt door Budweiser. De deelnemende boten/teams vertrekken om zeven uur 's morgens van de Nauticalclub en moeten om uiterlijk vier uur 's middags weer terug zijn. De weging van de gevangen exemplaren is tussen vier uur en half vijf 's middags.

Inschrijving is bij de Nauticalclub op vrijdag 28 juni van zes uur 's middags tot negen uur 's avonds en op zaterdag 29 juni van twaalf uur 's middags tot acht uur 's avonds. Een team moet bestaan uit minstens twee en hoogstens vier personen. Haaien en exemplaren onder de drie kilo tellen niet mee om in de prijzen te vallen.

De prijsuitreiking is tussen vijf en zes uur 's middags. Er zijn prijzen — door Budweiser beschikbaar gesteld — voor de meeste kilo's per team, tweede meeste kilo's per team, derde meeste kilo's per team, grootste vis per deelnemer en tweede grootste vis per deelnemer.

Ds. Majoor zwaait af

ORANJESTAD — Op zondag 30 juni zal er om half negen 's morgens weer een kerkdienst zijn in de kapel van de Marinierskazerne Savaneta. De huidige vlootpredikant, ds. J.G. Majoor, neemt dan afscheid en ds. M. van der Hout begint zijn werk als de nieuwe vlootpredikant op Aruba.

Eenieder is welkom in deze dienst en na afloop is er in het Militair Tehuis gelegenheid om de beide dominees de hand te geven.

Twintig jaar 'Voor het kind'

ORANJESTAD — Het Actie Comité Van het Kind voor Het Kind bestaat 1 juli aanstaande twintig jaar. Het comité werd opgericht met de bedoeling de minderbedeelde kinderen steun te verlenen, maar in de loop der jaren strekte de hulp zich uit tot vele andere organisaties. Om deze dag niet stil te laten voorbijgaan, zullen de padvinders een mars door Oranjestad maken.

De mars vertrekt om vijf uur 's middags vanuit het Neptali Henriquez Park naar de Smithboulevard, Maria Cristinastraat, Oranjestraat, Caya Betico Croes, Colombusstraat, Irenestraat, Bachstraat, Lacléboulevard, Madurostraat, Vondellaan, Smithboulevard naar de finish bij het Neptali Henriquez Park. In de Irenstraat zal even halt worden gehouden om een donatie in ontvangst te nemen.

TOKYO - **Na bijna zes jaar in voorarrest te hebben doorgebracht is een vermeende Japanse terrorist donderdag door een gerechtshof in Tokyo vrijgesproken van een aanslag op een kantoor van de regeringspartij LDP.**

Rechter Shogo Takahshi verklaarde dat het politieonderzoek geen overtuigend bewijs tegen de man heeft opgeleverd. De in een linksradicale groep actieve Takahiro Fujii was ervan beschuldigd in september 1984 een aanslag met een brandbom te hebben gepleegd in het hoofdkwartier van de regerende Liberaaldemocraten. Voor het kantoorgebouw werden twee met explosieven geladen vrachtwagens tot ontploffing gebracht. Betrokkene heeft steeds ontkend.

Mexicaans bezoek in Israël



■ *JERUZALEM - De Mexicaanse minister voor Stadsontwikkeling en ecologie Patricio Chorinos Calero (rechts) en de Israëlische bewindsman voor Huisvesting Ariel Sharon stelden zich in oost Jeruzalem op de hoogte van de woningbouw in de buurt Pizgat Zeev. De Mexicaanse bewindsman bracht een vierdaags bezoek aan Israël.*

(AFP-satellietfoto)

Wegens gebrek aan woningen voor repatrianten

Moskou: misschien vertraging bij terugtrekking troepen uit DDR

BERLIJN - **Moskou zal de terugtrekking van de meer dan driehonderdduizend Sovjetmilitairen uit de voormalige DDR vertragen bij gebrek aan huisvesting voor de terugkerende manschappen in de Sovjetunie. Dat heeft het commando van de Sovjettroepen woensdag bekendgemaakt.**

Het Sovjetleger onderstreepte dat Moskou ernaar streeft om de aftocht van alle militairen uit het voormalige Oost-Duitsland in 1994 te voltooien, zoals de SU en Duitsland vorig jaar bij verdrag overeen waren gekomen. "De SU zal echter met ingang van juli dit jaar genoodzaakt zijn het tempo van de terugtrekking van de troepen te vertragen", zo stelde het leger in een verklaring die verspreid werd door het Sovjetpersbureau Novosti.

ONTSTEMD

Het merendeel van de gezinnen van de officieren die in de tweede helft van 1991 terug moeten keren zou flats krijgen die gebouwd zouden worden in overeenstemming met de bepalingen van het verdrag tussen de SU en Duitsland. Maar van Duitse kant is men tot nu toe nog niet met de bouw van de huizen begonnen, aldus het SU-leger. Over de bouw van deze flats met Duits geld ontstond onlangs ruzie omdat Moskou de bouw ervan wilde gunnen aan niet-Duitse bedrijven die het karwei veel goedkoper konden uitvoeren. Bonn maakte zich daar erg kwaad over omdat het woningbouw-project de ontzaglijke werkloosheid in de vroegere DDR enigszins moest opvangen.

Aan Duitse kant toonde men zich verbaasd en ontstemd over de SU-mededeling. Men hield het erop dat Moskou zichzelf had verbonden tot de datum van 1994, "onafhankelijk van de stappen die gezet worden bij de woningbouw", zei een woordvoerder van het ministerie van Economische zaken. Hij wees erop dat "er geen wettelijk verband bestaat tussen de terugtrekking en de woningen".

Hulp Nederland onderwijs Pretoria

JOHANNESBURG - De Nederlandse regering heeft veertien miljoen gulden ter beschikking gesteld voor het onderwijs aan zwarten in Zuid-Afrika. Het geld wordt besteed door representatieve organisaties.

Iran: meer dan helft Kurden teruggekeerd

NICOSIA - **Zeker zeshonderdduizend Kurden die in maart naar Iran waren gevlucht, zijn inmiddels naar Irak teruggekeerd. Dat heeft de Iraanse minister van Binnenlandse zaken, Abdollah Nouri, woensdag in Teheran meegedeeld, aldus het Iraanse persbureau Irna.**

In totaal waren ruim 1,17 miljoen Iraki's, merendeels Kurden, naar Iran gevlucht, waarvan ruim de helft nu is teruggekeerd, aldus de minister. In totaal waren circa twee miljoen mensen naar Turkije en Iran gevlucht nadat het Iraakse leger de volksopstand van de Kurdische bevolking in het noorden had neergeslagen. Het merendeel van de Kurden dat naar Turkije was gevlucht, is inmiddels ook teruggekeerd naar hun woongebieden in de veiligheidszone die de geallieerden in noord-Irak hebben gecreëerd.

NAAR KAMPUCHEA

Belgische militairen zullen na een humanitaire missie in Irak en dit najaar in de westelijke Sahara misschien deelnemen aan een VN-vredesmacht in Kampuchea, zo verklaarde de Belgische minister van Defensie, Guy Coeme. Coeme, op bezoek bij de Verenigde Naties in New York, is dinsdag daarover gepolst door VN-secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar. De minister zei wel wat te voelen voor zo'n missie en kondigde aan dat hij het idee met minister van Buitenlandse zaken Mark Eyskens gaat bespreken.

Onmenselijke wreedheden tegen joden

Ex-SS-commandant voor rechter in Stuttgart

STUTTGART - **In het Duitse Stuttgart is woensdag het proces begonnen tegen de voormalige SS-commandant Josef Schwammberger. De 79-jarige Schwammberger wordt ervan verdacht tussen 1941 en 1944 betrokken te zijn geweest bij de moord op meer dan 3.400 Poolse joden.**

Volgens de aanklacht heeft Schwammberger als commandant van een concentratiekamp in Polen zelf zeker vijftig joodse vrouwen en mannen vermoord en heeft hij meegeholpen bij het om het leven brengen van 3.377 andere joden. Schwammberger dook in 1948 onder. In 1972 werd een internationaal bevel tot aanhouding tegen hem uitgevaardigd. In november 1987 werd hij in Argentinië gearresteerd en in mei vorig jaar aan Duitsland uitgeleverd.

Overlevenden van werkkampen in Przemysl en Mielec wrijven Schwammberger immense wreedheden aan. Volgens ooggetuigen heeft de SS-er kinderschedels tegen een muur verbrijzeld, mannen, vrouwen en kinderen in het vuur gegooid en gevangenen ter plekke doodgeschoten.

De rechtbank in Stuttgart heeft achttien getuigen opgeroepen. Daarnaast zijn getuigenissen ingezameld in de Verenigde Staten en Canada bij overlevenden van het Poolse concentratiekamp.

Cosmair-president opgestapt wegens oorlogsverleden

PARIJS - De president van de raad van bestuur van Cosmair, het Amerikaanse dochterbedrijf van de Franse cosmetica-gigant L'Oreal, Jacques Correze (79) heeft woensdag bekendgemaakt dat hij zijn ontslag heeft aangeboden omdat hij beschuldigd is van collaboratie met de Duitsers tijdens de Tweede Wereldoorlog. Correze zou de Gestapo in 1941 in Parijs geholpen hebben bij het ophalen van joden uit huizen en winkels.

MEDEDELING

KODELA maakt hierbij bekend dat met uitzondering van haar kantoor te Molenplein 15, al haar kantoren, kassa's en Technische Diensten te Pater Euwensweg en Rijkseenheidboulevard op

MAANDAG 1 JULI 1991

DE GEHELE DAG voor het publiek gesloten zullen zijn.

DE STORINGSDIENST (telefoonnummer 135) BLIJFT 24 UUR TOT UW BESCHIKKING.



Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

WOENSDAG 3 JULI
VAN 9.00 UUR A.M. - 14.00 UUR P.M.

Landhuis Vredenberg en omgeving, Steenmijnweg. Kaminda Kalalu, Kaminda Taki, Bramendiweg vanaf Landhuis Vredenberg tot Druifweg. Druifweg vanaf kruising Bramendiweg/Amandelweg tot Carawaraweg. Kayadaweg, gedeeltelijk Indjuweg vanaf Dominguitoweg tot Schubappelweg. Gedeeltelijk Kenepaweg vanaf Indjuweg, gedeeltelijk Calbasweg vanaf Indjuweg, gedeeltelijk Patiaweg vanaf Kenepaweg.
Amandelweg vanaf kruising Bramendiweg / Druifweg tot Schubappelweg. Mazurkastraat, Danzastraat, Polkastraat, Tomatiweg, Kommerweg, Giamboweg, Warmoesweg, Bereheinweg. Bembeweg.
Gedeeltelijk Tumbastraat vanaf Paseo Koral Specht.
Gedeeltelijk Koral Spechtweg en omgeving vanaf kruising Druifweg tot huis nr. 34.

ZONDAG 7 JULI 1991
VAN 9.00 UUR A.M. - 16.00 UUR P.M.

Gedeeltelijk Columbustraat tussen Madurostraat en Sha Caprileskade. Gedeeltelijk Madurostraat vanaf Columbusstraat tot Angelo Mini Shop. Gedeeltelijk De Ruyterkade vanaf Columbusstraat tot La Palestina. Gedeeltelijk De Ruyterkade vanaf Columbusstraat tot Capri.
Koningin Wilhelminastraat, Van de Brandhofstraat, Boldingstraat, Werfstraat, Scurt, Van Raderstraat, Scharlooweg vanaf Van Raderstraat tot Nauwesteeg. Bitterstraat, Fleur de Marie, gedeeltelijk Bargestraat vanaf Werfstraat tot Nauwesteeg. Kaya Senior, Fort Nassauweg vanaf Bargestraat.



THE SUN MELDT: "SELES IN VERWACHTING"

Kleding Agassi blijft geheim

Regengod Pluvius houdt Wimbledon nog in greep

LONDEN - Monica Seles in verwachting. Non-euws wordt echt nieuws nu het op Wimbledon met tennis nog altijd niet wil lukken. Het boulevardblad The Sun meent de werkelijke reden van Seles afwezigheid in Londen te hebben ontdekt. Ze is in zes weken ...n pond aangekomen. Ze wordt dus een "Wim-...emum"

Intussen lijdt Mark McGor-...ck in stilte. De impres-...rio van de paus, oud-...emier Thatcher en het ...sterdams concertgebouw-...kest is het nog immer niet ...gund zijn laatste creatie ... showen. De ongetwijfeld ...verblindende outfit van ...dre Agassi moet noodge-...ongen nog even het best ...waarde geheim van Wim-...don blijven.

De All-Englandclub had ...nsdag een plaatsje inge-...md voor de onthulling van ... meest gedurfde creatie ...ds het kanten broekje van ...i Morgan. De ontmoeting ...assi - Connell stond als ...rde partij op de rol van ... centrecourt.

Maar evenals op de vorige ...e dagen gaf de Britse ...lzomer geen toestemming. ... het uur, dat de partijen ...woonlijk beginnen, nam ... lekkende wolkenstoet ...it van het zwerk boven de ...ene kathedraal. Toernooi-...eree Alan Mills hield zijn ...tse bovenlip stijf, maar ... hij kon niet verhinderen, ... met het verstrijken van ...uren zijn hele programma ...stukjes werd geknipt.

Te beginnen met de vijfde ... zesde ronde, waardoor ...rk Koevermans, Paul Haar-...is, Jan Siemerink, ...hard Krajicek en Jacco ...ingh weer onverrichter-...e moesten afreizen naar ... Holland-huis.

De villa in de onmiddel-...e omgeving van Wim-...don, die de tennisbond ...het stevige bedrag van ...[illegible] heeft afgehuurd, ...t veel te klein te zijn ...r de twintig man tellende ...aardiging. "Over een paar ...r zijn we gedwongen een ...l hotel af te huren", ...gde technisch-directeur ...anley Franker de moed ...in te houden.

KLEDING AGASSI

...e volgende, die afviel, was ...e ronde waarin Agassi voor-...am. Wimbledon blijft dus ... even in het ongewisse ...e de mega-ster er bij zijn ...rste serieuze optreden op ...s zal uitzien. Overwegend ... naar men mag aan-...men. Zo luidt nu eenmaal ... Wimbledon-regel. Het ...eugje kleur wordt er door de zure Londense regen wel uitgebleekt.

De kledingfabrikant heeft er ongetwijfeld wat aparts van gemaakt. De invloed van de lichtelijk narcistisch inge-...elde Amerikaan op het koop-...stige volkje is niet gering. Het is een zorgvuldig opge-...uwd beeld, waarbij zelfs ... lengte van Agassi's hoofd-...ar tot op de centimeter per contract is vastgelegd.

Daarnaast schijnt de ver-...ezend finalist van Parijs (tweemaal) en Flushing Meadow op gras een bal te kunnen slaan. John McEnroe meldde na een trai-...ingspartijtje dat Agassi zijn achterzwaai aanzienlijk heeft ingekort. "Maar", zo voegde de man met de venijnige tong eraan toe: "Als hij onder druk komt te staan, heb je een goede kans, dat hij terugvalt op zijn oude routine."

De rackets mochten ook op de derde dag maar even spreken. Dankzij het vervroegde aanvangsuur kwamen er nog wat speelsters op de baan. Sommigen slaagden erin voor de bui binnen te zijn. Manon Bollegraf niet.

TWEE SETPOINTS

Tegen de Britse Virginia Humphreys-Davies, nummer 466 van de wereldranglijst en door de organisatie via een wild card als een soort pauze-nummer het hoofdtoernooi binnengeloodst, miste de Ermelose bij 5-2 in de eerste set twee setpoints. Ze pakte hem uiteindelijk: 6-4.

Er ging daarmee zoveel tijd verloren, dat ze in de tweede set nog maar net gebroken had (voor 4-3), toen de regen kwam. Bollegraf voelde zich op het gladde gras zichtbaar omgemakkelijk en greep de kans op een onderbreking met beide handen aan. "Are you joking?", informeerde ze toen de scheidsrechter door wilde laten spelen.

Zeveneneenhalf uur later gaf de organisatie de baan weer vrij. Nauwelijks warmgedraaid verloor Bollegraf haar eerste opslag, maar sloeg toen toe: 6-4 6-4. Het tweede bedrijf had welgeteld tien minuten in beslag genomen.

In de volgende ronde komt de Ermelose, die bij de twee voorgaande grandslamtoernooien in de eerste ronde het veld ruimde, te staan tegenover weer een Britse speelster: Jo Durie, een echte ditmaal.

De achterstand op het schema bedraagt door alle regenonderbrekingen inmiddels zo'n honderdtwintig partijen. Maar plannen om op de tussenliggende zondag te gaan gebruiken, zijn er niet. Vroeger beginnen, desnoods het mannendubbel tot best-of-three terugbrengen en er zijn volgens toernooi-referee Alan Mills geen problemen.

Zelfs als op de maandag van de tweede week de eerste ronde nog niet helemaal zou zijn afgewerkt, kan het toernooi op tijd eindigen. Al wordt er dan wel enig overwerk van de spelers en speelsters verwacht.

Mills: "In 1985 waren waren er op de eerste drie dagen 42 partijen voltooid. Toen redden we het ook nog. Dus waarom gewanhoopt. Bij een grandslamtoernooi blijven de spelers gewoon zo lang als nodig is." Een stem op de achtergrond: "Dus tot augustus."

Het weerbericht voor donderdag luidt: 'Nog meer buien. Sommige gaan gepaard met onweer.'



Strijd B-poule gecompliceerd

Joegoslavië zeker van halve finale EK basket

ROME - Na twee wedstrijden zijn de Joegoslavische basketballers al zeker van een plaats in de halve finales van de Europese titelstrijd.

De titelfavorieten veegden in het sportpaleis van Rome de vloer aan met Polen, 103-61 (49-29).

Coach Ivkovic bracht in de eerste helft zijn basis-vijf in het veld. Na de pauze bleven zijn topspelers Kukoc, Divac en Radja op de bank. Het maakte voor de Polen, die in de kwalificaties Nederland uitschakelden, niets uit. Ze werden overspeeld. Paspalj, ex-prof bij de San Antonio Spurs, werd topscorer met 21 punten, gevolgd door Kukoc met 19.

Door de tweede overwinning werd Joegoslavië in poule A zeker van een plaats bij de eerste twee. De ander wordt de winnaar van de wedstrijd tussen Polen en Spanje. De Spanjaarden kwamen met de schrik vrij tegen Bulgarije (94-93). Villacampa, de speler van het jaar in Spanje, redde de Spaanse ploeg, die bij de rust twaalf punten achterlag (43-51), met zijn bijdrage van 32 punten.

In groep B liggen de zaken wat gecompliceerder. Italië staat er na de overwinning (75-72) op Frankrijk riant voor. Maar kan zich desondanks geen verlies permitteren op de laatste dag tegen Tsjechoslowakije. In dat geval wordt het een kwestie van hoofdrekenen met de Tsjechen en de Fransen, indien de haantjes Griekenland verslaan.

De Grieken stelden wederom teleur. Net als op de eerste dag tegen Italië verspeelden ze dinsdag een enorme voorsprong. De Tsjechoslowaken zagen kans in de laatste tien minuten de achterstand van zeventien punten (67-84) volledig weg te werken, 105-105.

Major League

AMERICAN LEAGUE: New York Yankees-Boston Red Sox 5-1, Cleveland Indians-Baltimore Orioles 10-4, Detroit Tigers-Milwaukee Brewers 8-8 (13 innings), Seattle Mariners-Chicago White Sox 5-4, California Angels-Kansas City Royals 10-5, Toronto Blue Jays-Minnesota Twins 5-2, Texas Rangers-Oakland A's 8-1.

NATIONAL LEAGUE: Cincinnati Reds-San Diego Padres 6-2, Pittsburgh Pirates-Chicago Cubs 7-6, New York Mets-Montreal Expos 7-4, Atlanta Braves-Houston Astros 3-2, St.Louis Cardinals-Philadelphia Phillies 14-1, San Fransisco Giants-Los Angeles Dodgers 3-2.

Stress door geld snel verdwenen

BARCELONA - Geld vergoedt veel.

Vorige week nam Petrovic ontslag als trainer van Rode Ster Belgrado. Het landskampioenschap en de Europese beker hadden teveel stress losgemaakt. Hij wilde rust.

Een week later tekende hij een contract bij Español, de buurman van Barcelona. Voor een jaar. Het salaris verdreef alle stress. Petrovic ging 900 procent meer verdienen.

Van Español krijgt hij voor een seizoen 900.000 gulden. De club hoeft daarvoor niet kampioen van Spanje te worden en de Europese beker te winnen.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

....

The Maradona-story (part 131)

NAPELS - In Napels is het proces tegen Diego Maradona verdaagd naar 2 juli.

De voetballer van Napoli staat terecht op verdenking van het bezit van en de handel in verdovende middelen. Hij kan veroordeeld worden tot maximaal twee jaar gevangenisstraf.

Maradona was woensdag niet in de rechtszaal aanwezig. Zijn advocaat overhandigde de rechter een medische verklaring waarin stond dat de speler in Buenos Aires een ontwenningskuur volgt.

Door de therapie is de 30-jarige aanvaller negen kilo afgevallen. De advocaat wees er bovendien op dat de Argentijnse justitie de speler verboden heeft het land te verlaten.

In Buenos Aires wacht de voetballer eveneens een proces. Hij werd gearresteerd op verdenking van het bezit van cocaïne en later op borgtocht vrijgelaten.

Maradona's agent Franchi voerde in Napels besprekingen met Napoli-manager Ferlaino. Na afloop van de schorsing van vijftien maanden, in juli 92, door de Italiaanse voetbalbond wil de speler weer bij Napoli aan de slag.

Ferlaino voelt daar wel voor. Een eventuele terugkeer bij Napoli zou de hoogte van de strafmaat in het proces in Napels positief kunnen beïnvloeden.

'HAAS' CHELIMO TE SNEL VOOR ZIJN 'BAAS"

Jonge Afrikaan loopt net geen wereldrecord op 10.000 m

Vier beste seizoen-prestaties tijdens Adriaan Paulen Memorial

HENGELO - Het tweede lustrum van de Adriaan Paulen Memorial werd in Hengelo gevierd met vier beste wereldseizoenprestaties. De 10.000 meter - de organisatoren hadden lang geaarzeld het onderdeel op het programma te plaatsen - zorgde zowel bij de vrouwen als mannen van de tweede tijd ooit op deze afstand gelopen.

Richard Chelimo leek tot het ingaan van de laatste ronde zelfs op weg naar een nieuw wereldrecord. De 19-jarige Afrikaan, die op het laatste moment aan het veld was toegevoegd, zou de laatste ronde in 57,5 seconden moeten lopen om onder de 27.08,53 van wereldrecordhouder Arturo Barrios te komen.

Chelimo, enthousiast aangemoedigd door tienduizend toeschouwers, kon die laatste krachtsinspanning niet meer leveren en kwam uit op 27.11,18. Het was wel een nieuw wereldrecord voor junioren en de tweede tijd ooit gelopen.

Naast Chelimo zorgde Liz McColgan eveneens voor de tweede tijd op een tien kilometer. De Schotse liep een lange solo, die zij afsloot na 30.57,07. De andere twee mondiale seizoentoppers kwamen op naam van de Kenyaan Philip Barkutwo (3000 m steeple chase 8.17,79) en de Duitse Hauke Fuhlbrugge (1500 m 3.35,56).

Van de opzet om een aantal Nederlanders aan de limiet voor de strijd om de wereldtitels te helpen kwam weinig terecht. Alleen Wilma van Onna, de afgelopen maanden gehard in het Amerikaanse stratenloop-circuit, Yvonne van der Kolk en Deborah Dunant haalden de B-eis. Van Onna werd op de tien kilometer vierde in 32.33,61. Van der Kolk liep met 2.00,82 op de 800 meter, sneller dan ooit en Dunant stootte de kogel 17,49 meter.

Drie junioren verzekerden zich van uitzending naar de Europese kampioenschappen, die begin augustus in Thessaloniki worden gehouden. Petra Huybrechtse, elf dagen geleden al jeugdrecordhoudster op de 100 meter horden geworden, mag zich nu ook snelste juniore op de 200 meter noemen met 23,93 seconden. Zij was overigens al zeker van uitzending naar Griekenland. De andere twee junioren die naar de EJK gaan zijn Jacqueline Poelman (200 m, 24,05) en Marco Koers (800 m, 1.48,12).

Jos Hermens, die traditiegetrouw het deelnemersveld voor Hengelo verzorgde, had op de 10.000 meter een wereldrecord poging voorzien voor de Marokkaan Hammou Boutayeb. Chelimo, die niet in het programma vermeld stond, leek als haas te fungeren maar Boutayeb kon het razende tempo van de Afrikaanse junior niet volgen.

"Ik had al een aantal Kenyanen en wilde er eigenlijk niet meer bij hebben. Er werd mij echter aangeraden door een manager Chelimo te nemen omdat hij goed in vorm zou zijn. Hij kwam dinsdagmorgen pas aan Hengelo. Het bleek dus een geweldig goede greep."

Chelimo zorgde inderdaad voor het hoogtepunt van de dag. De wereldkampioen bij de junioren van 1989 op de 10.000 meter, had onlangs op hoogte de afstand reeds in 28 minuten en 15 seconden gelopen bij wedstrijden in Neubrandenburg 13.34 op de vijf kilometer. Ruim binnen die tijd kwam hij halverwege door en toen was duidelijk dat een nieuw wereldrecord niet tot de onmogelijkheden behoorde.

Boutayeb, voor wie het helse tempo te veel werd, liet zich terugvallen maar zette later toch weer aan. Met tussentijden op elke kilometer van rond de 2 minuut 40 seconden, raasde Chelimo door, vele van zijn tegenstanders een ronde achterstand bezorgend.

WERELDTITEL

Met Chelimo lijkt in Hengelo de grote favoriet voor de wereldtitel, eind augustus in Tokyo, te zijn opgestaan. Van het enorme veld dat aan de start stond, liepen uiteindelijk 25 atleten de wedstrijd uit. Van hen bleven er liefst 22 binnen de 29 en liefst acht binnen de 28 minuten, die KNAU-limiet voor Tokyo. Tot dat achttal behoorde echter niet Marti ten Kate. In zijn woonplaats werd de Twent veertiende in 28.23,18. Rob de Brouwer bezette de 22e plaats in 28.40,57 en Henk Gommer staakte de strijd.

Emiel Mellaard had in Hengelo de acht meter willen halen, die hem op het verspringen in Tokyo aan de start moest brengen. De Rozenburger reikte niet verder dan 7,77 meter (vijfde) achter Frans Maas (7,81 m). Maas, die na een reis van meer dan achttien uur pas dinsdagmorgen terug was van de C-finale Europa Cup in Viseu, heeft zich al van het WK verzekerd. Hij sprong afgelopen weekeinde in viseu 7,93 meter.

Omdat de Zeeuw is voorgeselecteerd op basis van zijn vierde plaats van het EK van Split, werd van hem een sprong van 7,90 meter geëist. De Amerikaan Greene won met 7,89 meter voor de Australiër Culbert (7,85) en de Duitse Europese kampioen Dietmar Haaf, die eveneens 7,81 meter liet noteren maar door betere tweede sprong als derde werd geplaatst.

NEDERLANDERS

Van de Nederlandse kandidaten voor de wereldtitelstrijd lijken Nelli Cooman en Hans Koeleman de hoop te kunnen opgeven. Cooman eindigde in 11,63, wel haar beste seizoenprestatie, als vierde in de door de driewoudige Europese kampioene Katrin Krabbe gewonnen 100 meter. Koeleman kon op de 3000 meter steeple chase totaal niet meekomen en moest zelfs Herman Hofstee laten voorgaan.

Robin van Helden dook in de snelle 1500 meter wel onder de 3 minuten en 40 seconden maar eindigde slechts als dertiende. Said Aouita bleek zijn gebruikelijke macht nog niet terug te hebben. De Marokkaan, die door een beenoperatie geruime tijd uitgeschakeld is geweest eindigde als zesde.

Erik de Bruin ondervindt nog steeds hinder van een blessure in de buik. De Nederlandse recordhouder heeft zijn techniek enigszins aangepast om in competitie te kunnen blijven. Worpen boven de zestig meter zijn echter uitgesloten. In Hengelo werd De Bruin zesde met 57,86 meter. De wereldrecordhouder en Olympisch kampioen Jurgen Schult won met 64,74 meter.

uurzamer en minder ongemakken

mplantaten: het modernste lternatief voor kunstgebit

AATSTE decennia zijn het dagelijks leven veel we ontwikkelingen est op verschillende den van de techniek en dische wetenschap. De eelkunde leek hierbij een uitzondering. urlijk heeft de tijd ook tandheelkunde niet stil an. Er zijn vele nieuwe rialen en methoden ontkeld en op de markt men.

s we voor controle gaan r wordt een gaatje den dan krijgen we een ng of een kroon. Is de niet meer te repareren, moet de tand of kies en getrokken. Als we l tanden en kiezen vern, kunnen er kauwhten ontstaan en en kiezen kantelen en kken. Hierdoor wordt choonhouden moeilijker aan meer kiezen ver. Tevens gaat het kaaslinken na het trekken een kies. Vaak wordt de nt bij het trekken van kies niet over deze gev ingelicht. De gevolgen en pas vele jaren later kbaar.

dien er voldoende n aanwezig zijn, kan de arts een adequate vaste ziening maken om het elen te voorkomen en ren kauwvermogen te ellen. Zijn er te weinig kiezen aanwezig, dan kan een uitneembare voorziening enig soelaas bieden of indien alle kiezen en tanden verloren zijn een volledig kunstgebit.

Veel patiënten ondervinden hiervan niet alleen voordelen. Vaak gaat het dragen van de prothese gepaard met onrust in de mond, pijn of een gebrek aan zelfvertrouwen. Vaak kan de patiënt er niet mee overweg en belandt zo een frameprothese vaak thuis of in de tas. Als gevolg kunnen er kaakgewrichtsklachten of andere gezondheidsproblemen komen, doordat kauwen van het voedsel niet goed kan geschieden.

Maar ook patiënten die geen grote problemen hebben, voelen zich met de prothese vaak niet happy. Ze hebben zich erbij neergelegd, dat ze door het ontbreken van de tanden en kiezen geen andere keus meer hebben en er mee moeten leren leven. Helaas gebeurt het nog steeds vaak dat ook de tandarts de mening toegedaan is dat er geen andere oplossingen zijn.

keursplaatsen voor antaten in een tandenonderkaak.

Rotatie van het kunstgebit om staaf tussen implantaten die als houvast dienst doet, is gunstig voor de krachtenverdeling.

Nieuwe oplossingen zijn er voor veel patiënten (helaas niet voor alle) echter wel degelijk. Een van de meest spectaculaire ontwikkelingen zijn de implantaten of kunstmatige tandwortels die in de kaak kunnen worden geplaatst (zie uitleg later). Toegegeven, helemaal nieuw is het streven om na het verloren gaan van de tanden weer nieuwe in te planten niet. Uit onderzoek is gebleken dat de Egyptenaren en ook de Azteken zich hiermee hebben bezig gehouden en materialen, zoals graniet, ivoor en schelpen hebben gebruikt.

In "onze" tijd werden eerst voornamelijk gouden implantaten beproefd. Het succes van deze "methoden" was nogal teleurstellend. Vrijwel al deze implantaten werden niet door het lichaam geaccepteerd en gingen na kortere of langere tijd verloren. In de jaren zestig werd in Zweden bij botonderzoeken ontdekt, dat het metaal titanium goed door het lichaam aangenomen werd en zich direct met bot verbond. Sindsdien zijn de ontwikkelingen zeer snel gegaan. Vooral de laatste jaren heeft de implantologie een zo hoog peil bereikt, dat het mits, door een ervaren behandelaar uitgevoerd, zonder veel risico, de problemen van veel patiënten op kan lossen.

Wat is een implantaat en hoe gaat het in zijn werk?

Een implantaat is niets anders als een kunstwortel uit speciaal materiaal. Een dergelijke wortel kan een vorm hebben als bij voorbeeld een schroef of een staafje of een plaat. Het wordt tijdens een kleine operatie in de kaak ingeplant. Afhankelijk van de soort en aantallen kan het door de tandarts zelf worden uitgevoerd of in samenwerking met een kaakchirurg.

Bij vrijwel alle moderne implantaatsystemen gaat het aanbrengen in twee fases. Eerste fase is inplanten van de kunstwortel, welk in alle rust drie tot zes maanden in het bot moet genezen. Vaak zit het implantaat in deze fase onder het tandvlees en is niet te zien (de prothese kan echter gedurende deze periode wel worden gedragen). Na deze genezingsperiode wordt er aangevangen met fase twee. Tijdens deze fase wordt een bovenbouw op de wortel geplaatst. Deze kan in verschillende vormen zijn uitgevoerd. Tijdens deze tweede fase wordt het implantaat pas belast met krachten.

boven: twee implantaten; onder: een driedelige porseleinen brug erop geplaatst

Wat zijn de mogelijkheden?

Het kan voor iemand met een loszittend kunstgebit al een grote verbetering zijn indien twee of vier implantaten worden aangebracht, met een magneet of drukknopsysteem, waarmee de prothese vastgezet wordt. Indien er voldoende kaakbot aanwezig is, kunnen er meerdere implantaten worden aangebracht en een volledige vaste brug worden vervaardigd. Ook in monden waar enkele tanden of kiezen ontbreken, kunnen een of meer implantaten worden geplaatst om een kroon of een brug te plaatsen.

Hierdoor hoeven geen gave tanden of kiezen afgeslepen te worden, zoals bij conventionele bruggen gebeurt. Indien tanden getrokken worden, gaat het kaakbot slinken. Het is daarom aan te raden om niet te lang te wachten met het plaatsen van kunstwortels, waardoor het kaakbot minder slinkt.

Implantaten in de tandheelkunde

een eigen kies in de onderkaak

een implantaatkies in de onderkaak in verband met de krachten smaller gemaakt.

Dit vooral als op jeugdige leeftijd tanden verloren zijn gegaan.

Als de gehele behandeling door een met deze materie ervaren tandarts wordt uitgevoerd, is het risico gering en de behandeling niet zwaar. Een goede behandeling heeft in circa 97 procent van de gevallen succes. Om dergelijke resultaten te kunnen bereiken, is het belangrijk dat er gewerkt wordt onder steriele omstandigheden, dat de modernste materialen worden gebruikt en dat de behandeling uitgevoerd wordt door een ervaren tandarts. Vooral de nazorg is belangrijk.

Implantaten kunnen niet bij iedere patiënt zo maar worden toegepast. Natuurlijk dient de patiënt redelijk gezond te zijn. Tevens is het belangrijk dat er plaats in het bot moet zijn om de implantaten te kunnen zetten zonder dat andere delen van de kaak worden beschadigd. De tandarts moet daarom bekend zijn met de gezondheid van de patiënt die hij behandelt. Patiënten, die om gezondheids- of andere redenen beter niet behandeld zouden kunnen worden, dient hij af te wijzen.

Doet hij dit niet, dan kan er enorme schade aan het kaakbot geschieden van zo'n patiënt waar implantaten worden aangebracht die toch verloren gaan. Ook dient erop te worden gewezen dat het voor een goed resultaat heel belangrijk is dat de implantaten perfect gepoetst worden. Controle minstens tweemaal per jaar is echt nodig, wederom door een met deze materie bekend zijnde tandarts. De patiënt heeft dus duidelijk ook een eigen verantwoordelijkheid.

Uit het voorgaande blijkt dat implantaten iets anders zijn dan een nieuwe vulling of het trekken van een kies. Een implantaat moet meer vergeleken met een kunstheup of een pacemaker, hulpmiddelen die problemen kunnen oplossen en/of redelijke levensomstandigheden kunnen bieden. Daarom dienen implantaten verantwoord toegepast en begeleid te worden.

Een Dolderstaaf-constructie in een tandenloze onderkaak (twee implantaten verbonden met een speciale staaf (matrix) en het andere deel (patrix) zit in de prothese)

In de Antillen werden tot voor kort behandelingen met implantaten niet regelmatig uitgevoerd. Verschillende patiënten gaan naar landen, zoals Venezuela, Colombia of Amerika en bij terugkomst op Curaçao is er geen nazorg mogelijk. Helaas hebben wij op Curaçao kunnen waarnemen dat in enkele gevallen patiënten door artsen in die landen niet op een verantwoorde manier zijn behandeld. De indicaties worden niet altijd goed gesteld en voor behandeling worden vaak verouderde of ronduit slechte implantaatsystemen gebruikt.

Vervolgens wordt er in een ijltempo een brug op vervaardigd die het geheel bij elkaar moet houden. Daarna zal de arts de patiënt zolang mogelijk proberen te vertellen dat de implantaten in orde zijn en eventuele klachten niet van de implantaten afkomstig zijn. Dit alles tegen hoge behandelings- en reiskosten, die vaak tweemaal tot driemaal zo hoog oplopen als een behandeling door een ervaren team op Curaçao.

Uiteindelijk wordt dit soort implantaten meestal door een andere tandarts verwijderd. Ze zitten los, zijn ontstoken en vormen een bedreiging voor de kaak en gezondheid van de patiënt. De betrokkene mag meestal blij zijn als hij door de implantaten niet verder tandheelkundig invalide geworden is (en dat wilde hij door het laten zetten van de implantaten nu net vermijden). Natuurlijk is het erg moeilijk voor de geïnteresseerde patiënt om een goede ingang bij een ervaren tandarts te vinden. Het beste wendt men zich hiervoor tot zijn tandarts die in de meeste gevallen de weg weet. Ook patiënten, die al implantaten hebben en niet zeker zijn dat deze geheel in orde zijn, kunnen deze weg bewandelen. Zo kunnen ook zij een goede nazorg krijgen.

1: een IMZ bovenbouw
2: een IMZ kunstwortel

In de huidige moderne tandheelkunde zijn implantaten mits goed gebruikt een zeer goede uitbreiding van de behandelingsmogelijkheden. Nu kunnen ook op Curaçao veel patiënten, die tot nu toe als gehandicapt en slechts behandelbaar golden, nieuwe kansen krijgen. Ze kunnen terecht bij enkele tandartsen die nascholingscursussen hebben gevolgd en die samenwerken met ervaren collega's of kaakchirurgen. Deze tandartsen kunnen tevens de belangrijke nazorg geven.

DR. RUUD HERTEL
(tandarts-implantoloog)
HENK MARSMAN
(tandarts-implantoloog)

Als betogers en ordehandhavers:
Rijkswachters onder elkaar

BRUSSEL - Rijkswachters tegenover Rijkswachters: dit opmerkelijke beeld bood het centrum van Brussel dinsdag tijdens een demonstratie van Rijkswachters.

Ruim zevenhonderd potige agenten namen daaraan deel omdat ze niet tevreden zijn over de voorgenomen reorganisatie van de Rijkswacht. Deze landelijke politiemacht die een militaire inslag heeft, wordt in 1992 overgeheveld van het ministerie van Defensie naar het ministerie van Binnenlandse zaken.

Het militaire keurslijf knelt: de Rijkswachters willen straks wel lid kunnen worden van een vakbond of een politieke partij. Ook willen ze af van de regel dat ze toestemming moeten vragen aan de Rijkswachtleiding om te mogen trouwen. Bij de regering voelt men niet veel voor deze democratische nieuwlichterij.

WEINIG WAARDERING REGERING VOOR CONTROLERENDE INSTANTIE

Uit verslag van Algemene Rekenkamer blijkt:

ALM kost gemeenschap 15 miljoen per jaar

= door onze financiële medewerker =

WILLEMSTAD - De Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) heeft in de jaren 1983 t/m 1988 een verlies geleden van 74,9 miljoen gulden, dus gemiddeld 15 miljoen gulden per jaar. Dit blijkt uit het verslag van de Algemene Rekenkamer over die periode. Gebaseerd op een totale bevolking van 190.000 betekent dit dat elke Antilliaan per jaar via de belastingen met 78,94 gulden bijdraagt aan het resultaat van onze nationale luchtvaartmaatschappij die het vervoer onderhoudt tussen de eilanden, diverse bestemmingen in het Caribisch gebied, Miami en Atlanta.
In genoemde periode van vijf jaar maakte de ALM in totaal 74.698 vlieguren, zodat afgerond per vlieguur men op een tekort uitkomt van f.1000.-

In het jaar 1983/84 bedroeg het aantal personeelsleden 1090 en de totale personeelskosten inclusief sociale lasten 40,1 miljoen, zodat de kosten per werknemer uitkwamen op f. 36.800.- In 1987/88 is het aantal personeelsleden teruggebracht tot 686, dus 404 man minder. Maar de personeelskosten over deze periode bedroegen 35,6 miljoen hetgeen uitkomt op f. 51.900.- per personeelslid.

In 1986 moest de KLM worden geherstructureerd. Via een *lease-company* Calco n.v. nam het eilandgebied Curacao de financiering van twee vliegtuigen van het type MD-80 op zich en wel als volgt: deelname leasecompany Calco n.v. f. 24 miljoen buitenlands kapitaal f. 48 " deelname Land f. 38.73 ,, Totaal f.110.73

Vorige week heeft de Eilandsraad van Curacao besloten de aandelen van Calco weer over te dragen aan het Land. Bij een saneringsoperatie in de jaren 1981-1982 heeft de ALM al 49,4 miljoen uit de Landskas ontvangen. Dit soort uitgaven kunnen de Antillen zich alleen blijven veroorloven als ze bereid zijn als bedelaars bij Nederland op de stoep te staan.

KARPAT

Uit het verslag van de Algemene Rekenkamer, waaraan de Amigoe in de afgelopen weken reeds een aantal artikelen wijdde, komen nog een aantal interessante zaken naar voren. Maar het werk van de Rekenkamer ten behoeve van de statenleden van de Nederlandse Antillen, krijgt niet de waardering die het feitelijk behoeft. De regering ziet de Rekenkamer kennelijk als een lastige karpat op haar rug waar ze niet goed bij kan. Door er geen aandacht aan te schenken heb je er het minste last van.
Dat laat zich het beste illustreren door de verslagen van de laatste 10 jaren te vergelijken. Over de jaren 1981-'83 een verslag van 194 pagina's met 60 verschillende onderwerpen en als bijlage een waslijst van 48 brieven die op antwoord wachten. Het verslag is gedateerd 13 februari 1987. Vier jaar later verschijnt het verslag over de jaren 1984 t/m 1990 met 90 pagina's (de helft) en met slechts 30 onderwerpen over een periode van zeven jaar.
Opmerkelijk is dat de Rekenkamer de ongelijke strijd zo blijmoedig volhoudt, terwijl de voorzitter en de collegeleden nog steeds de vergoeding genieten die in 1960 werd uitgekeerd.
Waar zit de zaak op vast? Uit de twee verslagen die in een periode van 10 jaar verschenen blijkt de slechte personeelsvoorziening. De Kamer wil een eigen personeelsbeleid zoals b.v. de Bank van de Nederlandse Antillen die kent. De Kamer wil ook sancties op het niet beantwoorden van haar brieven en maatregelen door de regering als er misstoestanden worden gesignaleerd. Een voorbeeld hiervan uit het laatste verslag:
In september 1989 droegen ambtenaren van het Parket f. 7.755,- aan boetegelden af bij de Landsontvanger. De Landsontvanger constateerde dat deze gelden niet in zijn kas werden verantwoord. De Landsaccountantsdienst wordt erbij gehaald en meldt dit in een brief van 29 september 1989 aan de minister.

GEEN REACTIE

Vier maanden later vraagt de Algemene Rekenkamer wat de minister eraan gedaan heeft. Op 28 februari, dus dertien maanden later, bericht de Kamer dat er nog steeds geen reactie van de minister is gekomen.
Men mag aannemen dat het vervreemden van f.7.755,- niet de instemming van de minister heeft, maar waarom doet hij er niets aan?
Een ander voorbeeld: Bij de Netherlands Antilles Economic Mission in New York is in 1986 door een medewerkster een bedrag van $ 10.799.- verduisterd. Later blijkt dat er niet tijdig aangifte was gedaan bij de Newyorkse politie en dat bovendien de medewerkster door de Vertegenwoordiger van de Antillen in dienst genomen was, zonder dat hij daartoe bevoegd was. De Rekenkamer meldt dat de medewerkster New York intussen heeft verlaten. Over twee maanden is het precies vijf jaar geleden dat dit onder aandacht van de minister werd gebracht, maar de brief van de Rekenkamer is nooit beantwoord.
Per 30 juni 1986 besloot de regering de missie in New York op te heffen. De vertegenwoordiger werd gemachtigd de onder hem ressorterende inventaris aan de meest biedende te verkopen. Een definitieve afrekening is echter nooit door de Rekenkamer ontvangen.
Het opheffen van het kantoor heeft de overheid aan huur en lease van een auto $41.225 gekost. De Rekenkamer heeft niet kunnen achterhalen wat er zich precies heeft afgespeeld, of de verkoop van de inventaris heeft plaatsgevonden en wat de opbrengst is geweest.
Men vraagt zich dan af of er wel serieus wordt omgesprongen met 'Lands middelen.

BOUWKREDIETBANK

In 1956 werd de Bouwkredietbank opgericht, met als doelstelling persoonlijke kredieten te verschaffen ter verbetering van de volkswoningbouw. Kennelijk moest de regering toen nog wennen aan het idee dat volkswoningbouw een eilandszaak is en geen taak van de centrale regering.
De laatste gecontroleerde jaarrekening blijkt die van 1982 te zijn. Op advies van de commissie efficiency-bevordering, besloot de ministerraad in juni 1990 de Bouwkredietbank op te hefen. De formele afwikkeling heeft nog niet plaatsgevonden, meldt de Rekenkamer.
Uit het vorige verslag van de Kamer bleek dat er per 31 december 1981 in totaal nog vier miljoen aan hypothecaire vorderingen open stonden, waarvan 187 op Curacao voor een bedrag van 1,8 miljoen, 216 op Aruba voor in totaal 1,9 miljoen en 39 op de andere eilanden voor ruim 150 duizend gulden.

Van deze 442 leningen waren er 193 achterstallig met rente en/of aflossingen. De vraag is wat er in die tien jaar met deze leningen is gebeurd. Hypothecair gedekte kredieten zijn alle invorderbaar, desnoods door executie. Bij de gestegen prijzen van onroerend goed hebben de leners ongetwijfeld hun voordeel gehad. De vraag rijst wie het verloop van deze uitstaande bedragen in de afgelopen 10 jaar heeft gadegeslagen en of er inderdaad nog aan de invordering wordt gewerkt. In een tijd dat de overheid kampt met ernstige begrotingstekorten, mag men aannemen dat hier alsnog aandacht aan wordt besteed.

VOLKSKREDIETBANK

Op dezelfde wijze, maar zes jaar eerder, is in januari 1984 de Volkskredietbank opgeheven. Per 31 december 1981 stond daarvan volgens het verslag van de Rekenkamer nog ruim 4,6 miljoen gulden uit, waarvan 1,1 op Curacao, 1,9 op Aruba, 328 duizend op de overige eilanden en 1,2 miljoen aan rente op achterstallige betalingen. Omdat op Curacao de incasso steeds slechter verliep, werd deze in 1980 overgedragen aan particuliere bureaus. Gezien de afname van het personeelsbestand bij de Volkskredietbank kon niet voldoende controle worden uitgeoefend op de tijdige en volledige afdrachten van de door deze incassobureaus geïnde gelden. En dat terwijl van de 1,1 miljoen aan leningen een bedrag van ruim acht ton ter incasso in handen was gegeven van deze bureaus. Het is te hopen de de Algemene Rekenkamer het verdere verloop van deze zaak nauwlettend in de gaten zal houden.

ert Carl D. Ward:

Tampon prima voor gebruik in de tropen"

LEMSTAD — Tijdens een speciale 'ladies evening' isteravond in het penthouse van het Plaza Hotel niet andacht besteed aan mode en kapsels maar kwamen er intieme aspecten van de vrouwelijke lichaamsver- aan de orde. Voordat het zover was, vond er een plaats met dokter Janet Pamias en Carl D. Ward, ur 'speciale markten' van een Amerikaans bedrijf dat nteel onderzoek doet om van Curaçao een groter bied voor tampons te maken. "De Curaçaose vrouw nogal wat vooroordelen tegen het gebruik van de n. Dat heeft te maken met de van oudsher Neder- invloed, maar ook met de mythevorming rondom de uatie", aldus Ward. Hij had graag bij de 'ladies g' aanwezig willen zijn om de reacties van de zige dames op het verhaal over tampongebruik van mias te peilen. Maar, hij kwam er niet in. Uitsluitend mes, meneer.

rd bestrijdt de visie tampongebruik op o minder gebruikelijk n omdat het een duur t is. "Tampons zijn a bene goedkoper dan States. Er bestaat hier nportheffing en beper- op dat produkt. Die wel voor maandver- omdat die lokaal gefa- d worden. Damesver- n zijn hier extreem n er wordt volgens mij geld mee verdiend", Ward.

Curaçaose vrouw heeft bedenkingen wat het gebruik van tam- Het zou in de tropen rd van infekties zijn. eageert fel: 'Sorry dat eg maar dat is echt ht. De tampon wordt het lichaam n en daar geldt de stemperatuur en of de Noordpool zit of ropen: die tempera- hommelt altijd rond graden Celcius." Vol- m is het dragen van andverband in een n warme omgeving minder hygiënisch die extern gedragen n daardoor de tempe- van de omgeving aan- Belangrijk voor zowel and- als de tampon- ter is om elke paar [illegible] n is het onzicht- mpon volgens Ward komst voor vrouwen. hier luchtig gekleed, t veel gezwommen." druk bezig met een nderzoek op Curaçao, n Bonaire. Daarvoor praten met gyneaco- en eigenaren van s. Collega Pamias is met het direkt peilen denkbeelden van de ose vrouw over tam- t nu toe viel het haar 'vrijwel iedereen ze wil gebruiken, maar n technisch en licha- iet goed op de hoogte eerst nogal wat mythe- g over de tampon. Het ein zijn en misschien chadiging leiden. "Er der nog veel gedaan aan een juiste voor- op dit gebied", con- t de arts.

ar jaar geleden kwam pon in het nieuws het in een aantal gevallen had geleid tot het Toxic Shock Syndrom (TSS). Het TSS kan zelfs in zeer zeldzame gevallen lijden tot de dood. Sinds die tijd staat op de bijsluiter duidelijk vermeld dat 'een tampon niet langer dan vier uur gedragen mag worden'. De Federal Drug Administration in Amerika heeft deze vermelding verplicht gesteld. Het TSS zou - en dat is zéér uitzonderlijk - kunnen optreden als een vrouw bijvoorbeeld een dag lang de tampon laat zitten en niet ververst. "Het gevaar is uitermate klein, maar je kunt je voorstellen dat er dan een bacterieel klimaat ontstaat dat in uitzonderlijke gevallen tot hoge koorts en eventueel tot TSS kan leiden. Vrouwen voelen zelf wanneer ze de tampon te lang in hebben. Ze worden dan zweterig en warm. Dit gevoel gaat meteen weg als de tampon verwijderd wordt", aldus Ward.

Wards bedrijf zit over de hele wereld, inclusief Rusland en China. Ook in het Caribisch gebied is men al jaren actief. Vooral op Puerto Rico is er volgens hem 'al veel bereikt met de tampon'. Daar werkt men met scholingscampagnes. Onder meer op scholen wordt door speciaal opgeleide deskundigen een lesprogramma verzorgd [illegible] puberteit. Janet Pamias is een van de 'educational consultants'. "Wij vertellen de meisjes hoe hun lichaam in elkaar zit en wat er gaat veranderen in de puberteit. Heel uitgebreid gaan we in op oorzaken en de gevolgen van de beginnende menstruatie en hoe ze hygiënisch kunnen omgaan met de maandstonde." Voor Curaçao bestaan ook plannen om met zo'n lesprogramma te starten. Pamias vermoedt dat daar zeker veel belangstelling voor zal zijn.

Niet alle moeders bereiden hun dochters erop voor dat hun lichaam gaat veranderen van meisje naar vrouw. "Het is goed ze te vertellen dat het de normaalste zaak van de wereld is. Meisjes rond de elf, twaalf jaar schrikken enorm als ze voor de eerste keer menstrueren als ze er niet op zijn voorbereid", aldus Pamias.

CONSERVATIEF

Volgens direkteur 'speciale markten' Ward kan het Caribisch gebied wat de acceptatie van de tampon aangaat grofweg worden onderverdeeld in twee gebieden. "De Britse eilanden zijn heel ver ontwikkeld wat de tampon betreft; in Engeland startte men al net na de uitvinding van de tampon in de jaren dertig met educatieve programma's. In Nederland was men relatief laat daarmee, maar misschien komt dat ook omdat de Hollandse conservatiever is. Zij kijkt eerst de kat uit de boom voordat ze een 'revolutionair' produkt koopt."

En een revolutie was het zeker, toen een gyneacoloog in New York in 1930 'iets wilde maken wat de 'jazzy girls' wat meer bewegingsvrijheid zou geven'. Toentertijd hadden de maandverbanden nog de omvang van een babyluier. "Wat deze gyneacoloog ontwierp, een uit katoen geperst staafje met een touwtje, is sindsdien tot standaard verheven. Het ontwerp was meteen raak", aldus Ward. Hij neemt het begrip niet graag in de mond maar het had een' Women's Lib effect' op de vrouw. "Kan je je voorstellen wat een bevrijding dit betekende?"

De tampon-business is een gouden business blijkt uit de woorden van Ward. "Wij hebben de 'US military' als klant. Zij zitten over de hele wereld en hebben hun eigen bevoorradingskanalen en winkels", aldus Ward. In Rusland staat ook een tamponfabriek. Het probleem met dat land is volgens de directeur dat 'je in roebels krijgt uitbetaald en daar kun je niets mee'. Men koopt nu met de verdiende roebels katoen en exporteert dat naar de fabriek in Frankrijk. "Mc Donalds lost dat probleem ook creatief op, weet hij. Zij laten zich in wodka uitbetalen en exporteren dat naar de V.S."

Zweedse gefuseerde wapenfabriek:

Ontslagen bij ontbreken van ouders

STOCKHOLM - De Zweedse wapenproducent Swedish Ordnance gaat 1.685 van de 6.600 werknemers ontslaan wegens een vermindering van de orderontvangst. Aan het eind van dit jaar of begin 1992 zullen mogelijk nog meer ontslagen nodig blijken.

Swedish Ordnance werd op 1 januari van dit jaar opgericht als gezamenlijke onderneming van Nobel Industrier en de staatswapenproducent FFV. De bundeling was bedoeld om het hoofd te bieden aan de vermindering van de orderontvangst uit binnen- en buitenland als gevolg van de internationale beperking van de Defensieuitgaven. Dat lijkt moeilijk te lukken.

OP ZOEK NAAR WAPENS

Binnenlandse zaken van Moskou weet van niets

Telefooncentrale in Litouwse hoofdstad door SU-troepen bezet

MOSKOU - Speciale eenheden van het Sovjetministerie van Binnenlandse zaken, de zogeheten "Zwarte baretten", hebben woensdag ruim twee uur lang de telefooncentrale in Vilnius, de hoofdstad van Litouwen, bezet gehouden. Gedurende die tijd was de Baltische republiek van de rest van de wereld afgesloten.

Zo'n dertig zwaarbewapende leden van dit speciale elitecommando dwongen woensdag de medewerkers het vier verdiepingen hoge gebouw te verlaten. Volgens de commandant van de "Zwarte baretten" was de actie gericht op het zoeken naar wapens en door Sovjetpresident Michail Gorbatsjov geautoriseerd. Door de bezetting werden ook de communicatie en de belangrijkste verbindingslijnen tussen de televisie- en radiostudio en de zendmast in Kaunas, honderd kilometer ten westen van Vilnius, verbroken.

SPANNING

Vidmantas Putelis, directeur van het officiële Litouwse persbureau, zei dat honderden mensen de straat op waren gegaan toen het nieuws van de bezetting bekend werd. "De situatie was erg gespannen. We waren volledig van de buitenwereld afgesneden en wisten niet wat de Sovjettroepen zouden gaan doen", aldus Putelis.

Volgens de Sovjettelevisie geschiedde de bezetting in opdracht van een plaatselijke officier van justitie en hebben de militairen in het gebouw munitie en slaghoedjes gevonden.

De Litouwse radio kwam in de namiddag weer in de lucht en meldde dat de troepen het telefoon- en telegraafgebouw hadden verlaten. Een woordvoerder van het Sovjetministerie van Binnenlandse zaken in Moskou, waaronder de elite-troepen vallen, ontkende van het incident op de hoogte te zijn.

ZONDER TOESTEMMING

Eerder dit jaar hadden Sovjettroepen tijdelijk een aantal gebouwen in Litouwen bezet en bestormd nadat de Baltische republiek zich onafhankelijk had verklaard. Hierbij vielen zeker elf doden en liepen honderden mensen verwondingen op. De afgelopen weken vielen de "Zwarte baretten" een aantal Litouwse grensposten aan. De Sovjetminister van Binnenlandse zaken, Boris Poego, heeft eerder verklaard dat niet een van de twintig aanvallen op de grensposten met toestemming is gebeurd van zijn ministerie.

De woordvoerster van het Letse parlement in Riga zei eveneens dat de telefooncentrale in Vilnius door Sovjettroepen is bezet. Ze zei dat ook de communicatielijnen met Kaunas, de tweede stad in Litouwen, zijn verbroken.

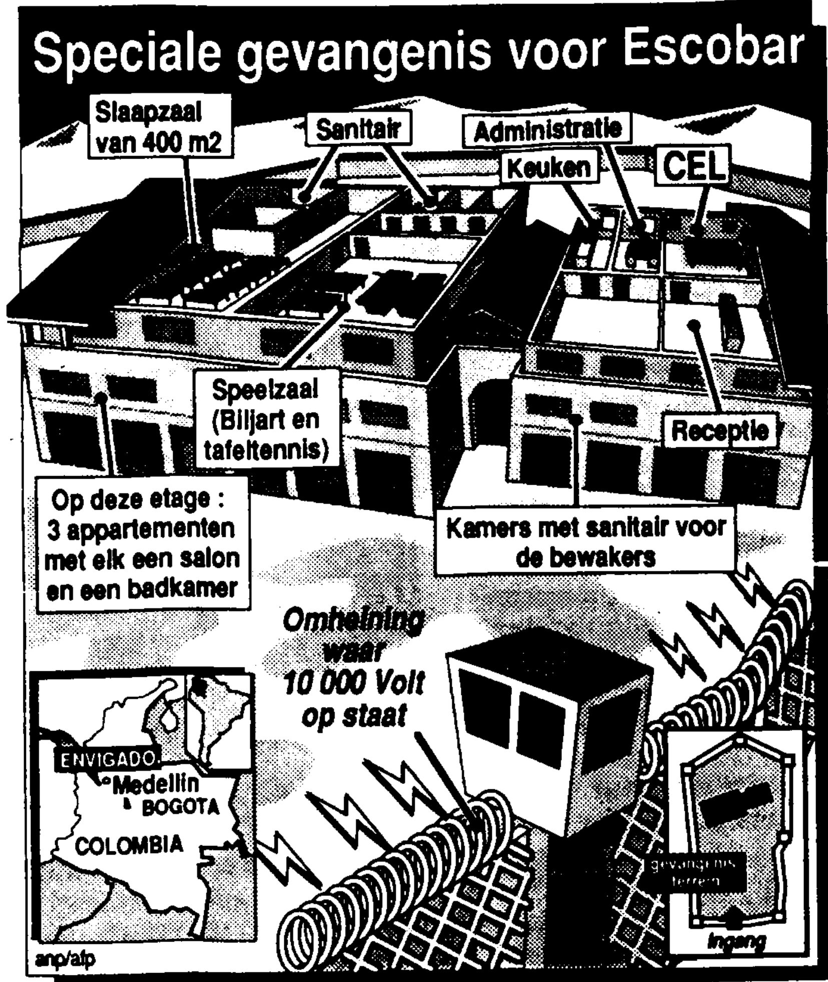
Vanuit Kaunas werden de Litouwse radio- en televisieuitzendingen verzorgd na de inval van de Sovjettroepen in het televisiestation in Vilnius in januari.

AI: Bonn gaat duizenden buitenlanders uitzetten

HAMBURG - Duitsland zal in de komende weken op grond van een nieuwe wet op politiek asiel, die 1 juli van kracht wordt, rond honderdduizend buitenlanders het land uitzetten, zo is dinsdag gemeld door de internationale mensenrechtenorganisatie Amnesty International.

Naar woordvoerder Wolfgang Grenz in een radiointerview zei, gaat het om asielzoekers uit Irak, Iran, Etiopië, Somalia, Sri Lanka, Libanon en Afghanistan, "waar nog geen einde is gekomen aan de schending van mensenrechten". Tot dusverre konden de Duitse deelstaten zelf en alleen beslissen of mensen die op federaal niveau asiel werd geweigerd toch in Duitsland konden blijven. Maar met ingang van 1 juli is toestemming van het federale ministerie van Binnenlandse zaken nodig voor de verlening van een verblijfsvergunning in Duitsland.

Speciale gevangenis voor Escobar



WARSCHAU - De Poolse president Lech Walesa heeft woensdag opnieuw zijn veto uitgesproken over het wetsontwerp voor een nieuwe kieswet dat het parlement heeft opgesteld. Walesa heeft dit meegedeeld in een brief aan het parlement.

"Ik weiger deze wet te ondertekenen ... En ik eis dat deze opnieuw door het parlement gaat", verklaarde Walesa in zijn brief. Het door communisten gedomineerde parlement verwierp vorige week een serie amendementen op het wetsvoorstel waar Walesa op aangedrongen had om de wet te vereenvoudigen.

Walesa en het parlement verschillen ernstig van mening over een nieuwe kieswet. Bij het conflict gaat het er met name om of de kiezers bij de in oktober geplande verkiezingen op het stembiljet de naam van de kandidaten aan moeten kruisen, zoals het parlement wil, of die van de partijen, waar Walesa voor is.

Melkert bezorgd over Kuwayt

DEN HAAG - De Nederlandse parlementariër (PvdA) Melkert maakt zich ernstig zorgen over de recente berichten over de uitzetting van grote groepen Palestijnen uit Kuwayt. Hij wil dat minister Van den Broek (Buitenlandse zaken) in Europees verband opnieuw druk uitoefent op Kuwayt ten einde handhaving van de mensenrechten aldaar te bevorderen.

In Tunis doodstraf voor fundamentalisten

TUNIS - Een gerechtshof in Tunis heeft vijf Islamitische fundamentalisten donderdag veroordeeld tot de doodstraf wegens een aanval op een kantoor van de Tunesische regeringspartij waarbij een bewaker om het leven kwam.

De vijf, leden van de verboden beweging Nahdha, waren tijdens een eerste proces vorige maand tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld. Het hof van beroep gaf opdracht tot herziening van de uitspraak nadat familieleden van de slachtoffers hadden geklaagd over de volgens hun milde strafmaat. Zeven beklaagden werden door het hof in Tunis veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf.

BEKENDMAKING

KODELA maakt hierbij bekend dat haar afdeling Procesvoering Water, op

donderdag 27 juni 1991
vanaf 22.00 uur (p.m.) tot
vrijdag 28 juni 1991 om ± 04.00 uur (a.m.)

in de woonwijken

Mahuma, Stenen Koraal, Romar, een gedeelte van Sint Jacob en **een gedeelte van Muizenberg**

NACHTMETINGEN ZAL UITVOEREN

Hierdoor zal gedurende de periode dat deze metingen plaatsvinden, de waterlevering in bovengenoemde wijken onderbroken worden. Tevens zullen de klanten er rekening mee moeten houden dat zij tijdelijk last kunnen ondervinden van troebel water na afloop van bovengenoemde metingen.

KODELA

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

AANMELDING NIEUWE STUDENTEN

Hierbij wordt bekend gemaakt dat de aanmelding van studenten en toehoorders voor het collegejaar 1991/1992 voor het volgen van een studie aan de Faculteit der Sociale- en Economische Wetenschappen, vanaf 27 juni tot 5 juli 1991 kan plaats vinden.

Let u erop dat de aanmeldingen eerder dienen te geschieden dan de officiële inschrijving. Dit is om de verzorging van boeken en andere faciliteiten tijdig te kunnen doen.

Bij aanmelding dient het volgende te worden overgelegd:

a) een duidelijk ingevuld inschrijvingsformulier;
inschrijvingsformulieren zijn verkrijgbaar op Curaçao bij de administratie van de universiteit, Jan Noorduynweg 111, tel. 684422; op Bonaire en de Bovenwindse Eilanden bij het gezaghebberskantoor;

b) een uittreksel van het geboorte- of bevolkingsregister;

c) twee gelijke recente pasfoto's (formaat 4 x 4 cm);

Voor de **officiële** inschrijving dient tevens overgelegd te worden:

d) een fotokopie van het getuigschrift c.q. diploma en cijferlijst of beschikking van de Minister van Onderwijs, op grond waarvan inschrijving wordt verzocht;

e) bewijs van storting van f. 650,— (collegegeld f. 500,— inschrijfgeld f. 150,—).

Voor studenten die in het bezit zijn van een studietoelage van het Land of van een Eilandgebied wordt het college- en inschrijfgeld door een beursverlenende instantie voldaan.

Het collegegeld voor toehoorders bedraagt f. 125,— per college-uur per jaar met dien verstande dat het collegegeld per studiejaar ten hoogste f. 500,— bedraagt.

In beperkte mate bestaat de mogelijkheid om voor het collegegeld een betalingsregeling te treffen.

De inschrijving op Curaçao kan geschieden van 8 uur 's morgens tot 4 uur 's middags bij de administratie van de universiteit, Jan Noorduynweg 111.

Het college- en inschrijfgeld dienen, met vermelding van naam en faculteit, gestort te worden op één van de volgende rekeningen:

Girorekening no. 545848
Maduro & Curiel's Bank, n.v. rekening no. 881341
Algemene Bank Nederland N.V., rekening no. 1339826
ten name van de Universiteit van de Nederlandse Antillen.

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot ondergetekende of de administratie van de universiteit.

Dr. RUPERT E. SILBERIE
Decaan Faculteit der Sociale- en Economische Wetenschappen.

UNA
Universidat Nashonal di Antia

EILANDGEBIED CURACAO

Ondergetekende brengt ter kennis van belanghebbenden, dat vorderingen ten laste van het Eilandgebied Curacao, wegens leveringen, diensten enz., die betrekking hebben op het dienstjaar 1990,

uiterlijk 30 juni a.s.

schriftelijk bij de betrokken instanties moeten zijn ingediend. Ingevolge artikel 37 van de "Comptabiliteitsvoorschriften eilandgebieden" zijn vorderingen, ingediend na genoemde datum, verjaard.

Het Hoofd van de Afdeling Financien van het Eilandgebied Curacao -drs. I.F. Kusters-

AGENDA BONAIRE

…E: 8000
…WEER: 8222
…TRALE: 8845
…AAL: 8900

…LL te Lagoen: maandag t/m vrijdag …00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-… uur; zondag gesloten.

…ARE BIBLIOTHEEK
(…gstijden voor het publiek)
… en donderdag van 14.00-18.00
…dag en vrijdag van 08.00-12.00/ …00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

(…gstijden voor lezers)
…dag van 14.00-19.00 uur.

…SLUITING: maandag t/m vrijdag aan-…de stukken om 15.30 uur; gewone … om 16.30 uur.

…CE CLUBS
…informatie H. Nicolaas, tel.: 5520/
…: woensdag 12.00 uur - Restaurant …ter.

…RIA DI ARTE BONAIRE (Kaya … 70): openingstijden: maandag t/m … van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; … van 08.00-12.00 uur.

…ECLUB (Weg naar Willemstoren): …op vrijdag van 20.00-24.00 uur; … van 12.00-24.00 uur.

…openingstijden Slachthuis i.v.m. …gheid van de keurmeester zal tot …order uitsluitend op donderdagen en …en geslacht en gekeurd worden.

* * * * * * * *

…DIENSTEN
…rnarduskerk, Kralendijk:
…g t/m zaterdag om 18.45 uur; … om 08.00 en 19.00 uur.
…tokerk, Antriol:
…g t/m zaterdag om 19.30 uur; … om 09.00 en 18.00 uur.
…cuskerk, Rincon:
…g t/m zondag om 19.30 uur.

…HTENBEZORGING doorgeven aan …r E.A. van der Ree, Kaya Lisboa 9.

* * * * * * * *

Leven op Bonaire 'veel duurder'

Willem: 'Crisisheffing hier niet blindelings invoeren'

KRALENDIJK — "Bonaire zal zeker niet blindelings de maatregelen moeten toepassen die de centrale regering geëigend acht om de financieel-economische situatie weer op orde te bengen", aldus Norwin 'Nochi' Willem, partijvoorzitter van de jongste politieke partij, Paboso. Willem wijst erop, dat verschillende factoren de kosten van levensonderhoud op Bonaire aanzienlijk hoger maken dan op Curaçao het geval is.

Willem is zeker niet tegen maatregelen die moeten bijdragen tot het verhogen van de inkomsten van de overheid. Hij eist echter wel voorzichtigheid als bepaald moet worden wat ontbrekende geld vandaan moet komen. De Paboso-leider meent dat de hogere inkomensgroep ook het meeste zal moeten bijdragen om tekorten op te vangen.

In de kringen van Paboso is men al begonnen met een diepgaande evaluatie over de maatregelen die genomen moeten worden, zegt Willem. De nieuwkomer in de eilandsraad wil een duidelijke positie innemen op het moment dat de invoering van bepaalde maatregelen in de raad wordt gebracht. De Paboso peinst er echter niet over dat de tekorten wederom aangevuld moeten worden ten koste van de werknemers die al vanaf 1982 aanzienlijk hebben moeten inleveren.

Willem: "Ik trap een open deur in als ik zeg, dat zowel op Curaçao als op Bonaire de prille economische vooruitgang is gebruikt om het vertrouwen van de bevolking te vragen bij de aanloop naar de verkiezingen voor de eilandsraad. Nu blijkt dit kennelijk niet meer geweest te zijn dan een taktische leugen. Toch zal de bevolking onder ogen moeten zien, dat veel geld uit de openbare kas is misbruikt, waardoor de financiële situatie inderdaad uiterst precair is geworden".

Speciaal voor Bonaire wenst Willem een onderzoek naar de werkelijke economische situatie op het eiland. Hij verwijst daarbij onder andere naar de vele hotels en toeristische projecten die de laatste jaren zichtbaar zijn op het eiland. Hij wil nu ook wel eens weten wat daarvan eigenlijk het rendement is geweest voor de eilandskas.

LEVENSONDERHOUD

Een van de voornaamste redenen waarom Willem een voorzichtige benadering wil van de invoering van maatregelen die de eilandsfinanciën helpen is dus het feit dat de kosten van levensonderhoud op Bonaire sterker stijgen dan op Curaçao.

Willem: "Als nu een maatregel zou worden geïntroduceerd, die bij voorbeeld vijf tot tien procent vraagt van inkomen van de werknemer, dan betekent dat een uitermate grote en extra verzwaring. De koopkracht van de gemiddelde werknemer is immers sedert 1982 sterk afgenomen. In feite betekent dit, dat het salaris van een werknemer tien jaar achter ligt. Wordt daarop nu weer gekort, dan zijn het vooral de werknemers die nu al marginaal verdienen, die de grootste klap krijgen. Dat zou een sociale toestand veroorzaken, die in 1991 niet meer acceptabel is".

Willem verwijst naar andere mogelijkheden die de overheid openstaat. Hij denkt daarbij aan op Bonaire gevestigde bedrijven die vrijdom van belasting hebben, waardoor er bij voorbeeld geen winstbelasting behoeft te worden betaald. "De verdiensten die dit soort bedrijven hebben, gaan over de rug van de Antilliaanse en Bonaireaanse bevolking. Als dan blijkt dat er maatregelen genomen moeten worden, die mede-veroorzaakt zijn door deze bedrijven, blijven zij echter volledig buiten schot. Zij blijven hun geld verdienen, maar de bevolking moet er onder lijden. Voor ons een onaanvaardbare zaak", aldus Willem.

De Paboso laat niet na man en paard te noemen. Als voorbeeld haalt Willem de Bonaire Hotel and Tourisme Association (Bonhata) aan. "De meerderheid van de leden hebben inmiddels hun steun voor het project ingetrokken toen bleek dat er voor de promotie van Bonaire in het buitenland gelf op tafel moest komen. Aan de andere kant zijn er verschillende leden van Bonhata die wel vooraan staan als blijkt dat er bepaalde faciliteiten gegeven worden aan de hotel en toeristische sector. Zij krijgen aangepaste tarieven voor water en elektriciteit. Moet echter de bevolking uit een precaire situatie geholpen worden, dan geven zij niet thuis", aldus Pabosoleider Nochi Willem tegenover de Amigoe.

Culturele uitwisseling in Rincon

KRALENDIJK — De Fudeku heeft voor het komende weekeinde een uitgebreid programma samengesteld als 'interkambio krioyo den Rincon'. In deze uitwisseling van culturele groepen van Curaçao, Aruba en Bonaire, dat deze keer op Rincon plaatsvindt, is het programma over drie dagen verdeeld.

Vrijdag 9.00 uur op de ranch Don Pedro: Tipico Estrellas Antilliano, Tipico Placentero, Ritmo y Cuerde en Grupo Watapana; zaterdag 9.00 uur op het plein voor het wijkcentrum: Tipico Estrellas Antilliano, Tipico Placentero en het kwartet Harmonia i Kuerde. Ten slotte op zaterdag 14.00 uur bij Mi Ramada: Tipico Estrellas Antilliano, Tipico Placentero en Grupo Watapana. De toegang tot alle activiteiten is gratis, aldus coördinator Carmo 'Boeboei' Cecilia.

COMMENTAAR

Consequent

MET NAUWELIJKS VERHOLEN ergernis sloot gezaghebber mr. George Soliana als voorzitter van de eilandsraad donderdagmiddag om vier uur de eerste ronde af van de raadsvergadering. Dat betekende, dat zes van de negen raadsleden niet in de eerste en dus ook niet in de tweede ronde konden spreken.

Soliana werd daarop aangevallen door raadslid Goeloe, die echter door de voorzitter terecht werd gepareerd toen deze opmerkte, dat de vergadering geschorst werd tot half vier en de leden en het BC aanwezig dienden te zijn. Jammer genoeg trok Soliana vrijwel onmiddellijk zijn woorden in door de overige zes leden van de raad alsnog de kans te geven om te spreken.

Even zo vrolijk echter zette UPB-fractie de voorzitter van de raad in zijn hemd door te stellen "dat het nu niet meer hoefde".

In de voortgezette raadsvergadering woensdagmiddag vroeg fractieleider Ernesto Melaan van de PDB schorsing om met de marien-bioloog Van het Hof te spreken. Gezaghebber Soliana stond eerst vijf minuten toe, die hij later verlengde tot vijftien minuten. Het duurde echter ruim een half uur, voordat voorzitter Soliana de vergadering weer opende.

Een wat vreemde zaak, waarbij Soliana het BC gebrek aan discipline verweet, terwijl hijzelf uiterst inconsequent is wanneer het gaat om het heropenen van een geschorste vergadering, die slechts — volgens zijn officiële mededeling — vijftien minuten mocht duren.

Habla Español?



■ *KRALENDIJK — Afgelopen week werd het eerste semester afgesloten van de cursus Spaans van het Instituto Venezolano para la Cultura y la Cooperción. De deelnemende cursisten ontvingen een certificaat. Onderdelen van de cursus waren basiskennis Spaans en conversatie. Het volgende semester zal op 12 augustus beginnen en de inschrijvingen daarvoor zijn nu open.*

Op de foto enkele van de cursisten die hun diploma behaalden. Er waren elf cursisten: Lucy Bommel, Algreet Spiegelaar, Hans van Ommen, Jenny de Reina, Marjolein Verhoef, Sigfried van der Poel, Magarita Djodjopawiro, Henk Rottveel, Ivette Laseur, Felecia Provence en Marvel Tromp-Muller.

…gens rapport Ontwikkelingsmozaïek

…oorzichtigheid geboden …j uitbouw toerisme

…RALENDIJK — In het …ngs aan minister Hirsch …n aangeboden rapport …wikkelingsmozaïek voor …negentiger jaren' atten-…t de gemengde commissie …wikkelingssamenwer-… op het voor Bonaire …s bestaande structuur-…. De commissie zegt …n voldoende beleidsuit-…gspunten te vinden voor …oering op korte en lange …ijn. Het Public sector …tment Program (PIP) is …it afgeleid.

…e samenstellers van het …tuurplan hebben geen …ning gehouden met het …urlijk zwakke apparaat …onaire en daarom wordt … 'upgrading' hiervan als …aire doelstelling …houwd. Pas als de …urskracht enigszins op …is, zal effectief gewerkt …en worden aan twee …re relevante doelstel-…n: de voorziening in de …behoefte van het eiland …e uitbouw van het toe-….

…e basisbehoefte refereert …de kleinschaligheid van …aire. Er dient allereerst …streven te zijn, dat erop …cht is om de elementaire …ische zorg te verbeteren. …raard heeft dit ook zijn …lgen voor het toerisme. …werkgelegenheid is geen …allend probleem, maar …ling en training zal strin-… moeten worden aange-…t om te zorgen dat de …rheid over voldoende …er kan beschikken. …enteel is het duidelijk, …het management van de …ate sector vrijwel geheel …handen is van buitenlan-…. Bovendien is het een …even, dat voor vrijwel alle …oren vaklieden uit het …tenland aangetrokken …eten worden.

UITBOUW TOERISME

…n het ontwikkelingsmo-…iek wordt met nadruk …teld, dat de uitbouw van …t Bonaireaanse toerisme …orzichtig zal moeten …beuren. Ongebreidelde expansie lijkt tegen de achtergrond van basisbehoeften en milieuzorg uit den boze. Volgens het rapport zal er gewerkt moeten worden aan kwalitatieve verbeteringen van het toeristisch produkt. Daarbij wordt erop geattendeerd, dat het energievraagstuk op Bonaire nijpend is. De energie is namelijk zo duur, dat daarmee de concurrentiepositie van de toeristische sector wordt ondergraven.

Hirsch Ballin wordt in het rapport te verstaan gegeven, dat Bonaire het hebben van een eigen 'planning-unit' als een zeer principieel punt ziet. De primaire verantwoordelijkheid voor de projecten ligt immers bij het eilandgebied. Bonaire wil nog dit jaar via een uitbreiding van het Bureau Voorbereiding Ontwikkelingsprojecten (BVO) deze zaak afronden. Het rapport attendeert er op dat de rol, die Deops en VNONA spelen, aangepast en bijgeschaafd moet worden en een meer coördinerend karakter zal moeten dragen. De op Curaçao gevestigde Interne Deskundige zou op Bonaire een permanent assistent moeten hebben.

Uiteraard zal de 'upgrading' de nodige bijstand vereisen, aldus het rapport. Overigens behoeft die bijstand niet per se uit Nederland te komen.

***

De Europese commissie is "ernstig bezorgd" over de beoogde overneming van de CANADESE vliegtuigbouwer de Havilland door de Franse onderneming Aerospatiale en de Italiaanse Alenia en zal daarnaar een onderzoek instellen, zo is meegedeeld. De commissie, die de overneming kan blokkeren, vreest dat de nieuwe combinatie op de Europese markt voor kleine vliegtuigen een oneerlijk voordeel krijgt tegenover concurrenten als Fokker.

Bernardusschool sterkste in schaak- en damtoernooi

KRALENDIJK — In een schaak- en damtoernooi dat werd georganiseerd door Serapio Pop, de bekende leider van de Schaakclub Bonaire, eindigde de St. Bernardusschool onbetwist als eerste. De wedstrijden werden gespeeld door de leerlingen van de vier basisscholen en de brugklassen van de Scholengemeenschap Bonaire (SGB).

Het schaakteam van de Bernardusschool bestond uit Ingrid Sealy, Timoty Sealy en Ethuriël Nicolaas die alle wedstrijden in teamverband hebben gewonnen. Bij de damwedstrijden was het niet anders. Ook daar werd door de Bernardusschool de volle winst binnengehaald. In dit geval door Luigi Crestian, Dudley Statia en Roberto Stein. De laatste bleek ook de beste speler van het toernooi te zijn.

Het toernooi werd georganiseerd door de SEF. Ondanks de prestatie van de leerlingen van de Bernardusschool, die zoals bekend ook de Verkeerskwis hebben gewonnen en vier van de zes eerste prijzen bij de KLM-tekenwedstrijd wisten te bemachtigen, werden er geen prijzen aan hen uitgereikt. "Omdat de overheid zoveel schulden heeft", aldus de verklaring van wedstrijdleider Pop. Het hoofd van de Bernardusschool verklaarde desgevraagd dat het hem althans niet verwonderde, dat nu net het geld op was. "Dat lag", aldus het schoolhoofd, "in de lijn van de verwachtingen".

Nederlands mafiahoofd vermoord

AMSTERDAM - Bij een schietpartij voor het Hiltonhotel aan de Apollolaan in Amsterdam is donderdagmorgen vroeg de 37-jarige K. Bruinsma neergeschoten en aan de gevolgen van zijn verwondingen overleden.

Bruinsma kwam enige jaren geleden in de publiciteit toen het dagblad Het Parool hem omschreef als leider van de "grootste en gewelddadigste maffia-achtige misdaadorganisatie in Nederland".

Raad aanvaardt duikheffing

KRALENDIJK — In afwezigheid van het POB-raadslid Broertje Janga heeft de eilandsraad van Bonaire even voor zeven uur woensdagavond unaniem de door het Bestuurscollege voorgestelde verandering van de verordening Milieubeheer — beter bekend als de tien dollar-duikbelasting — goedgekeurd.

De raad had trouwens wel bijna vier uur nodig om tot een eensgezind besluit te komen. Dat kon ook niet eerder dan nadat een schorsing was aangevraagd door de PDB-fractie, die overleg wilde plegen met de deskundige drs. Ton van het Hof die als marienbioloog een plan voor het BC had opgesteld.

In feite attendeerde zowel de PDB- als de POB-fractie erop, dat dit beschouwd kon worden als de laatste vergadering van de eilandsraad in de oude constellatie. Maar het was juist de Partido Boneriano Sosial (Paboso) geweest, die telegrafisch aan het BC had verzocht het punt van de agenda te schrappen. Vooral Broertje Janga van de POB hechtte aan dat punt veel waarde, opmerkende dat hij niet zeker wist of de komende vier jaar de invloed van Paboso niet sterker zou gelden in het bestuur van Bonaire.

Gezaghebber mr. George Soliana gaf gehoor aan het verzoek van fractieleider Ernesto Melaan tot de vergadering voor vijftien minuten te schorsen zodat overleg gepleegd kon worden in de fracties. Na ruim een half uur werd de vergadering opnieuw geopend. Toen bleek dat Van het Hof alle brandende vragen van de oppositie naar genoegen had beantwoord. Bovendien was iedereen ervan overtuigd dat Bonhata en CURO geen enkele bezwaar hadden tegen de voorgestelde plannen. Nadat Melaan hoofdelijke stemming had gevraagd — zodat hij en zijn coalitiegenoten Cecilia en Soliano hun veranderde standpunt konden motiveren — werd de voorgestelde verordening met acht stemmen aangenomen, aangezien Janga op dat moment niet meer aanwezig was.

Na dit laatste punt van de agenda gaf voorzitter Soliana de scheidende raadsleden Soliano-Pourier, Melaan, Goeloe en Janga de gelegenheid hun afscheidswoordje te spreken, waarop de Amigoe later terug zal komen.



Betogers in Munich maken op niet mis te verstane wijze bekend dat de uitlaatgassen van auto's een van de grootste boosdoeners zijn die bijdragen aan de luchtvervuiling. Vooral in de zomer is de combinatie van vervuilde lucht en hitte een ware ramp voor mensen die naar het strand willen of gewoon van de buitenlucht willen genieten.

Voor vwo en havo: Nieuwe voorstellen voor eindexamen Nederlands

VWO-leerlingen zullen in de toekomst minimaal 25 literaire werken van na 1170 op hun boekenlijst voor het **eindexamen Nederlands** moeten zetten. Havo-eindexamenkandidaten moeten minimaal 15 literaire werken van na 1916 op hun lijst hebben.

Dat staat in het definitieve advies van de Commissie Vernieuwing Eindexamen Nederlandse taal- en letterkunde (CVEN) aan staatssecretaris Wallage van onderwijs. Het definitieve advies, dat donderdag aan Wallage wordt aangeboden, wijkt weinig af van het voorlopige advies dat de commissie in oktober vorig jaar voor commentaar naar de docenten Nederlands stuurde. Het voorstel geeft duidelijker dan in de bestaande examenbepalingen aan wat de eisen zijn waaraan het examen Nederlands moet voldoen.

In dat voorlopige advies van de commissie, die onder leiding staat van dr. A. Braet, was de geruchtmakende suggestie van de drie hoogleraren Anbeek, Goedegebuure en Bekkering voor een verplichte literatuurlijst van 25 werken al gesneuveld. In dat advies van de CVEN was nog wel sprake van vijf verplichte werken voor het onderdeel literatuurgeschiedenis. In het definitieve voorstel is die verplichting vervallen. Wel vindt de commissie dat de helft van de 25 (voor vwo) en 15 (voor havo) literaire werken representatief moet zijn voor de Nederlandse literatuurgeschiedenis.

Nieuw onderdeel van het schoolonderzoek is de herschrijfopdracht, aldus een suggestie van de commissie. Leerlingen moeten een tekst, bij voorbeeld een brief, beoordelen en eventueel herschrijven. Bij het centraal examen krijgt het huidige onderdeel tekstbegrip een andere vorm. In plaats van een tekst met vragen en opdrachten voor het havo en een samenvatting voor het vwo krijgen beide schooltypen nu een tekst met vragen en opdrachten en een samenvattingsopdracht.

Ook aan het opstel worden andere eisen gesteld. Het verhaal wordt geschrapt, de examenkandidaten worden geacht een beschouwing of een betoog van een opgegeven lengte te produceren, afgestemd op een aangeduid publiek.

Taylor werd niet vergiftigd

Een autopsie op de stoffelijke resten van de 141 jaar geleden overleden Amerikaanse president **Zachary Taylor** heeft aangetoond dat hij **niet vergiftigd** is met arsenicum. Daarmee is een einde gekomen aan het debat of Taylor de eerste president van de Verenigde Staten was die vermoord werd, zo heeft gerechtsarts George Nichols woensdag in Louisville, Kentucky, meegedeeld.

Taylor's overschot werd uit het marmeren mausoleum op de nationale begraafplaats in Louisville gehaald voor een serie onderzoeken die moesten uitwijzen of de president door vergiftiging om het leven was gekomen.

Algemeen werd aangenomen dat Taylor in 1850, na zestien maanden presidentschap, een natuurlijke dood stierf. De Amerikaanse schrijfster Clara Rising maakte echter onlangs bekend over aanwijzingen te beschikken dat Taylor vergiftigd zou zijn door met arsenicum geglazuurde aardbeien.

Nichols maakte woensdag aan alle twijfels een einde en verklaarde op een persconferentie dat de voormalige president **"naar mijn mening niet vergiftigd werd met arsenicum (....) zijn overlijden heeft een natuurlijke oorzaak"**.

Drie vrouwtjes en geen mannetje

De ijsbeertjes die vorig jaar december in de Rotterdamse diergaarde Blijdorp zijn geboren, blijken alle **drie van het vrouwelijke geslacht** te zijn. Dat houdt in dat de dierentuin een nieuwe naam zal moeten bedenken voor een van de jongen. Die werd bij een visuele inspectie in maart van dit jaar nog voor mannetje aangezien en "lars" gedoopt.

De dierentuin heeft, nu de ijsbeertjes ongeveer een half jaar oud zijn, het geslacht definitief vast kunnen stellen. Bij de andere twee beertjes bleek de voorlopige diagnose -vrouwelijk- correct.

Het bepalen van het geslacht van ijsberenjongen blijkt voor de diergaarde telkens weer een hachelijke onderneming. In 1989 ontdekte een amateurfilmers-echtpaar thuis voor de buis dat het bekende ijsberenjong Laska een mannetje was. Dat tot grote verrassing van de Blijdorp-artsen die het beertje al die tijd voor een vrouwtje hadden gehouden.

Treurig is de diergaarde-directie allerminst om de "geslachtswisseling". Volwassen ijsberinnen gedragen zich in gevangenschap een stuk socialer dan mannetjes. Mannelijke ijsberen dulden absoluut geen andere beer in een en hetzelfde verblijf. Ze bevechten elkaar tot een van beide het loodje legt. In de vrije natuur leven ijsberen volstrekt solitair.

Blijdorp denkt dan ook dat de dierentuin van Parijs het drietal graag zal willen hebben als daar het nieuwe ijsberenverblijf gereed is. Tot die tijd -najaar 1992- blijven de jonge ijsberen een van de trekpleisters van de Rotterdamse dierentuin.

Over een nieuwe naam voor **"Lars"** wordt nog volop nagedacht, maar creatievere suggesties dan **"Larsa"** zijn nog niet aangereikt, aldus een woordvoerder.

CBS

DONDERDAG
20.00 Top Cops
21.00 18th Annual Daytime Emmy Awards.

NBC

DONDERDAG
20.00 Cosby Show
20.30 Different World
21.00 Cheers
21.30 Seinfeld
22.00 L.A. Law.

TBS

DONDERDAG
16.05 Flintstones
16.35 Addams Family
17.05 Laverne and Shirley
17.35 Happy Days
18.05 Bewitched
18.35 Andy Griffith
19.05 The Jeffersons
19.35 Bob Newhart
20.05 Andy Griffith
20.30 Major League Baseball Atl
Braves at Houston Astros (L)
23.15 Green Mansions
01.30 Movie: 'The Morning
(1986, Jane Fonda)
03.45 Three Stooges
04.00 The Honeymooners
04.30 I Love Lucy
05.00 Hogan's Heroes
05.30 CNN Headline News.

HBO

DONDERDAG
17.00 Wimbledon '91 (Arthur As
Billie Jean King and Jim Lamp
cover select matsches)
19.30 Wimbledon '91 Highlights
20.00 Movie: 'Nuns on the R
(1990, Eric Idle/Robbie Coltrane)
21.30 Movie: 'Nightbreed' (1990, C
Sheffer/David Cronenberg)
23.30 Wimbledon '91 Highlights
23.55 1st & Ten: Going for Broke
24.30 Movie: 'Without Warning: T
James Brady Story' (1991, B
Bridges/Joan Allen)
02.05 Movie: 'Cartel' (1990, M
O'Keeffe/Don Stroud)
03.345 HBO Comedy Hour
04.45 Movie: 'Little Darlings' (19
Tatum O'Neall/Kristy McNichol).

TELECURAÇAO

DONDERDAG
17.00 Ora pa Mucha;
18.00 E Man Drechi di Dios.
18.15 Agedres na Plaka Chikí met Omalio Merien;
18.30 Informe Deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Rikesa Universal met Mavis Albertina;
20.00 Telenotisia;
20.30 My Two Dads;
21.00 Desirée's Banquet met Desirée Leito: 'Banana Rum Cheese Cake';
21.15 I Love Lucy;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Future Watch;
22.35 Samenvatting Telenotisia;
22.40 Nos ke Sa met Hector A. Rosario;
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

* * * * * *

Wega di Number Kòrsou

8 5 1 3 9 6 10 7 4 2

2222
0480
9001

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen) 672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Bob Harms, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

AMSTERDAM
correspondent:
Mike Willemse
Telefoon & Fax: 020-6137251

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

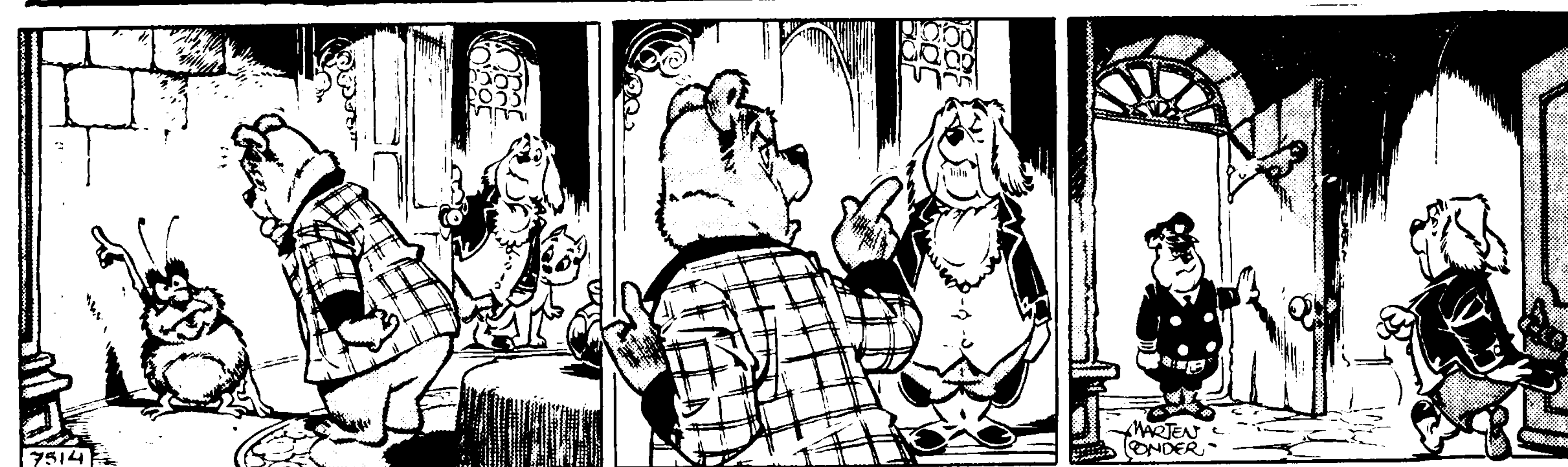
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso):
E.A. van der Ree, Kaya Lisboa 9.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en het Verdwijnpunt door Marten Toonder



7514— Joost haastte zich naar de kamer, waaruit het geluid van een schorre stem opklonk, en opende na een korte klop de deur.

Daar stond heer Bommel verward tegenover een onbekende, die ongeduldig op de muur wees.

"Eekwee plugplug!" riep hij op dringende toon. "Dredni kned kuleg! Illedi kwong kwong delevee!"

Heer Ollie ging hier echter niet op in, want hij werd Tom Poes en de bediende gewaar en slaakte een zucht van verlichting. "Gelukkig, dat jullie er zijn", sprak hij. "Dit vergt werkelijk het uiterste van mijn krachten. Wil je even de dictionnaire halen, Joost?"

"Zeker, heer Olivier", zei de knecht, die na de eerste verbazing zijn houding hervonden had. "Welke dictionnaire mag het wezen? In welke taal, met uw welnemen?"

"Dat moet je zelf maar uitzoeken", hernam heer Bommel vermoeid. "Een heer kan tenslotte niet ALLES weten, en je ziet dat ik het hier druk heb".

De trouwe bediende knikte sprakeloos en begaf zich naar de bibliotheek, terwijl hij zich vergeefs afvroeg wie deze vreemdeling was en welke taal hij zou spreken. Maar toen hij in de hal kwam, stoorde de onverwachte komst van commissaris Bulle Bas zijn gedachtengang.

De politiechef trad door de nog openstaande voordeur naar binnen en keek hem streng aan.

"De ambtenaar eerste klasse Dorknoper heeft een bezoek gebracht aan dit pand", sprak hij vormelijk. "Maar sindsdien is hij niet meer waargenomen. Ik wens enige vragen te stellen".

HENRY ® By Dick Hodgins

OH! IT'S STARTED RAINING!
COULD YOU BRING IN THAT BALL I LEFT OUT?
THANKS. I HATE TO SEE THINGS GET WET!

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

I LOVE THE WAY YOU'VE DECORATED YOUR CABIN, SANDY, BUT WHAT'S THAT ON YOUR COFFEE TABLE?
IT'S THE OSTRICH EGG I WAS HATCHED IN...
MOTHER HAD IT BRONZED!

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

HOW ABOUT "RAIN MAN"? "PRETTY WOMAN"? "GODFATHER"?
SAW IT SAW IT SAW IT
WHAT ARE YOU WATCHING
AN ARMY TRAINING VIDEO
IT'S THE ONLY ONE NONE OF US HAD SEEN

REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson

WHERE'S YOUR FATHER, JUNIOR?
HE'S GONE FISHING, MA
YOUNG EARTHWORMS SURE DO HAVE A SICK SENSE OF HUMOR!

Vreugde in Kroatie

ZAGRED - Op het Plein de Republiek in Zagred n honderden Kroaten afhankelijkheid van hun welke een eigen weg bewandelen, los van het ale bestuur in Belgrado. n incident op de eerste van de onafhankelijk- vielen er in Kroatië drie n te betreuren.
(AFP-satellietfoto)

G: nog niet ns over vrij rsonenvervoer

UXEMBURG - De minis- van de Europese Gemeen- p die verantwoordelijk voor immigratie zijn er sdag niet in geslaagd eenstemming te iken over een akkoord ervoor moet zorgen dat 1 januari 1993 een vrij onenverkeer tussen de lf lidstaten ontstaat. Vol- diplomatieke bronnen dt het geschil tussen ot-Brittannië en Spanje het bestuur van altar een dergelijke rege- die op papier al min of r vast zou liggen, tegen. ministers hebben oten de discussie dag in Luxemburg te zetten.

***

luchtvaartmaatschap- LUFTHANSA en Air NCE hebben een geza- lijke onderneming opge- voor elektronische uit- eling van gegevens op gebied van het interna- ale vrachtvervoer. Het ijf heet Global Logistics em Europe (GLS) en t een kapitaal van 3,5 en mark waarin de twee ners elk voor de helft emen. Het is de bedoe- het aantal participanten ergroten.

Tokyo in mineur, Wall Street fractie beter

Dollar vanmorgen hoger in Europa

AMSTERDAM - De koers van de Amerikaanse dollar is vanmorgen (donderdag) op de Europese valuta-markten hoger geopend bij rustige handel. De effectenbeurs in Tokyo bleef in mineur, Wall Street sloot woensdag een fractie hoger.

Woensdag was de dollar bijna een cent gedaald. Tegen het einde van de handel in Amsterdam noteerde de dollar Nf 2,0115 tegen Nf 2,0210 op dinsdag. Om tien uur vanmorgen echter stond de dollar op Nf 2,0165 in Amsterdam. Hij had een halfje terugge..onnen. Her en der wordt gespeculeerd over een Duitse rente-verhoging, maar over het algemeen verwacht men niet een dergelijke maatregel.

De beurs in Tokyo sloot voor de tweede achtereenvolgende dag lager. De Nikkei-index voor 225 fondsen daalde met 223,35 punten tot 23.543, 03, een verlies van ruim 0,9. Het koersverloop van Wall Street ver-toonde woensdag een nogal grillig beeld. De Dow Jones-index van dertig industriële fondsen bewoog zich de gehele dag tussen een verlies van negentien en een winst van vijf punten. Uiteindelijk sloot de koersbarometer 2,91 punten hoger op 2913,02. De omzet kwam uit op 187 miljoen aandelen tegen 156 miljoen op dinsdag.

De Amerikaanse economie is in het eerste kwartaal van dit jaar met 2,8 procent gekrompen ten opzichte van de voorgaande drie maanden, zo blijkt uit een woensdag gepubliceerde derde en definitieve raming van de regering. De eerste raming van twee maanden geleden kwam ook uit op 2,8 procent, maar die werd eind mei herzien tot 2,6 procent.

Miljardenproject Siemens in Iran

MUNCHEN - Het Duitse Siemens-concern heeft van Iran een order van 2,6 miljard mark (Nf 2,9 miljard) gekregen voor de bouw van een met aardgas gestookte elektrische centrale met een vermogen van 2.080 megawatt. De centrale komt in het zuiden van het land te staan. De bouwwerkzaamheden door Siemens-dochter Kraftwerk Union (KWU) starten begin volgend jaar, zo heeft het Duitse bedrijf woensdag meegedeeld.

***

CAPITAL Cities/ABC gaat samen met de Franse ondernemingen Canal Plus en Compagnie General des eaux de televisie-divisie van W.H. Smith group overnemen. Deze in Groot-Brittannie gevestigde groep is volledig of gedeeltelijk eigenaar van diverse Europese satellieten- en kabeltelevisiemaatschappijen en televisieproductiebedrijven. Verkocht worden onder meer European sports network, waarin Capital Cities indirect al een belang heeft. De beide Franse bedrijven hebben hier ook al een belang in.

Vijftien miljard, vooral voor Afrika

Guardian: G-7 scheldt deel schulden kwijt

LONDEN - De zeven belangrijkste industrielanden (G-7) zullen op hun jaarlijkse topconferentie van half juli in Londen een programma voor schuldverlichting voor de armste landen bekendmaken ten bedrage van vijftien miljard dollar.

Dit heeft de Britse krant The Guardian woensdag gemeld. Het akkoord heeft betrekking op tenminste negentien landen met een gezamenlijke schuld van ruim dertig miljard dollar. Voorwaarde is wel dat de betrokken staten een economisch beleid voeren dat de instemming heeft van het Internationale monetaire Fonds.

De rijke landen zijn onder sterke druk gekomen concessies te doen aan de Afrikaanse landen sinds zij in april besloten tot kwijtschelding van de helft van de schulden van Polen, dat er economisch beter voor staat. Over de schuldverlichting is overleg gaande in de "Club van Parijs", waarin behalve de G-7 ook andere crediteurenlanden, waaronder Nederland, zijn vertegenwoordigd.

MINSTENS HELFT

Volgens Den Haag is er in de Club van Parijs nog geen overeenstemming bereikt hierover. Als de zeven grootste landen het in Londen inderdaad eens worden, zal dat volgens een Haagse woordvoerder een belangrijke stap zijn naar een akkoord.

Tenminste vijftig procent van de schulden zal worden kwijtgescholden. De Britse premier John Major noemde vorig jaar in zijn "Trinidad-voorstellen" een percentage van 66. De Nederlandse minister Jan Pronk van ontwikkelings-samenwerking wil onder bepaalde voorwaarden alle schulden van de armste landen kwijtschelden. Major stelde verder voor de aflossing van de resterende schulden te spreiden over een periode van 25 jaar, waarbij gedurende de eerste vijf jaar geen rente of aflossing hoeft te worden betaald.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Half bewolkt, voornamelijk in de nacht- en ochtenduren mogelijk tijdelijk zwaar bewolkt met een plaatselijke bui.
Matige tot vrij krachtige, oostelijke wind (tussen twaalf en 24 knopen).

WEEROVERZICHT:
Een zwakke storing in de hogere atmosfeer veroorzaakt af en toe aanvoer van bewolking in de hogere en middelbare luchtlagen die neerslag veroorzaken. Echter kan in de komende 24 uur in de onderste luchtlagen af en toe voldoende vochtige lucht voorkomen die een plaatselijke bui kunnen veroorzaken.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
	Vanmorgen 08.00 A.T.	Afgelopen 24 uur		
Aruba	half bewolkt	31	26	0.0
Curaçao	half bewolkt	31	26	0.0
St Maarten	half bewolkt	33	25	8.1
Amsterdam	regenbui	17	12	11.0
Boston	geheel bewolkt	32	21	0.0
Chicago	zwaar bewolkt	33	20	0.0
Detroit	onbewolkt	32	20	0.0
Kingston	licht bewolkt	33	26	0.0
Miami	zwaar bewolkt	34	24	0.8
New York	licht bewolkt	30	20	0.0
Philadelphia	zwaar bewolkt	29	18	0.0
Port of Spain	zwaar bewolkt	32	25	sp
San Juan	regenbui	32	26	0.5
Sto Domingo	licht bewolkt	33	24	-.-

Stockmarkets - NEWS

NEW YORK	PREV.	26-06	FRANKFURT	PREV.	26-06	AMSTERDAM	PREV	26-06
DOW JONES	2953	2913	DAX INDEX	1691	1672	CBS GEN.INDEX	94.20	93.30
AM.BRANDS	38.88	39.00	ASKO	864.00	860.00	ABN-AMRO	38.10	37.60
AM.EXP.	23.63	23.13	BASF	253.00	253.10	AEGON	118.90	117.80
ANHEUSER B	48.50	48.75	BMW	502.00	492.00	AHOLD	82.90	81.90
ATT	37.88	38.25	COMMERZBANK	253.40	247.20	AMEV	53.00	51.60
BORDEN	34.75	35.00	DAIMLER BENZ	793.00	786.00	AKZO	114.40	113.50
CAMPBELL S	73.63	73.75	DEUTSCHE BANK	656.00	648.50	BOLS	206.50	204.00
CHRYSLER	14.13	14.00	HOECHST	249.30	245.50	BUHR.TET.	50.10	50.00
CITICORP	15.38	15.25	KAUFHOF	522.00	518.00	DAF	24.40	24.20
COCA COLA	54.63	55.00	MAN	406.80	400.00	DSM	115.40	114.00
DIGITAL	59.25	59.88	PREUSSAG	372.50	368.00	ELSEVIER	84.00	83.10
DUPONT	45.75	45.88	SIEMENS	658.50	652.70	FOKKER	34.40	33.90
EAST.KODAK	39.50	39.88	VW	411.60	406.70	GIST BROC.	34.20	34.30
EXXON	58.50	59.25				HAGEMEYER	118.70	118.10
FORD	36.63	36.38				HEINEKEN	150.30	146.90
GEN.ELECT.	73.63	73.50	LONDON			HOOGOVENS	62.90	62.30
GEN.MOTORS	41.38	40.75				ING	51.10	50.30
HEINZ	37.00	37.13	FT-100 INDEX	2437	2462	KLM	30.40	29.80
HOMESTAKE	15.75	16.50				KNP	52.30	52.70
IBM	99.38	98.63	ARGYLL	2.88	2.85	NEDLLOYD	55.00	55.70
KELLOGG	98.50	98.00	BARCLAYS BANK	4.35	4.37	PHILIPS	31.80	31.00
MC DONALDS	31.63	31.75	BASS	9.28	9.12	ROBECO	100.60	100.40
MERCK	116.63	117.63	BRITISH STEEL	1.29	1.27	ROLINCO	100.50	100.00
MINNES.MNG	93.75	93.25	BRITISH TEL	3.53	3.48	RORENTO	66.30	66.30
MOBIL CORP	64.25	65.00	BTR	3.87	3.79	RODAMCO	56.80	56.70
NCR	106.25	106.75	CADBURY	3.48	3.42	ROYAL DUTCH	156.70	155.90
PFIZER	56.88	56.13	CABLE & WIRE	5.28	5.22	UNILEVER	162.50	161.60
P.MORRIS	63.25	64.00	GRAND MET	7.44	7.30	VMF STORK	46.40	46.10
QUAKER	61.75	62.50	MARKS & SPENCER	2.46	2.41	VOC	44.60	44.50
SEARS	38.13	38.50	REDLAND	5.55	5.52	VNU	78.90	78.00
UP JOHN	42.13	42.00	TATE & LYLE	3.78	3.76	WESSANEN	83.40	83.20
USX MAR	23.13	23.30						
WOOLWORTH	31.00	31.13						
			TOKYO					
GOLD	363.90	367.20				TORONTO		
			NIKKEI DOW IND.	23907	23766			
SILVER	4.34	4.61				TSE 300	3478,0	3481,0
			BRIDGESTONE	1030	1030			
CRUDE OIL	20.07	20.15	CANON	1510	1500	ALCAN	20.75	20.63
			DAI ICHI KANGYO	2320	2330	BELL	41.88	41.75
US$/Yen	138.75	138.15	DAIWA SEC.	1150	1120	BANK OF NS	17.00	16.75
			HITACHI	1100	1080	CAN.PAC.	19.13	19.25
US$/DMARK	1.80	1.79	HONDA MOT.	1480	1490	IMASCO	30.25	30.50
			JAPAN AIRLINES	1130	1130	LAIDLAW	12.00	11.88
GBP/US$	1.62	1.63	NEC	1410	1410	MOORE	31.38	31.38
			NOMURA SEC.	1800	1750	NORANDA	19.75	19.88
US$/NLG	2.02	2.01	NIPPON STEEL	407	413	PLACER DOME	15.00	15.50
ECU/US$	114.40	115.05	MASDA	580	572	POWER CORP.	16.63	16.50
CAN/US$	87.57	87.61	SONY	6110	6170	ROYAL BANK	25.00	23.88

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 27 JUNI 1991 EN TOT NADER ORDER:

VALUTA	AANKOOP		VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.535	1.555	1.575
PND STERLING	2.835	2.89	2.95
NED GLD	87.32	88.04	88.84
ZW FRANCS	114.29	115.01	115.81
FR FRANCS	27.90	29.00	29.70
DUITSE MARK	98.52	99.24	100.04
IT LIRE	1.01	1.31	1.37
AR FLORIN	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN	127.94	128.80	129.60
ECU	-.-	204.11	204.91

*VOOR BANKPAPIER
**VOOR OVERBOEKINGEN EN BANKCHEQUES

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIE-LENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 27 JUNI 1991 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	100.99
8 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1991	100.00
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.86

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

AGENDA CURAÇAO

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

KINDERARTS
(particuliere patiënten)
voor de dienstdoende arts belt U tel.: 624900/625100.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 682344, 682412 en 682947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster H. Wever, tel.: 687181.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15, tel.: 692231/692232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Felecia, tel.: 626314, pageboy 027-053 b.g.g. 691838.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Felecia, tel.: 626314.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Leito, tel.: 641217 b.g.g. 601760.

Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

STICHTING VAN HET WITE GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'
Sta Maria 17, tel.: 680222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672299, 648225 of 672699.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda
del Pueblo, Breedestraat 82, tel.: 625333/625444.
Punda
Antiliana, Kaya Flamboyant 1-A, tel.: 76200/76208.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 685544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 685917.

* * * * * * * * * * * * * * * * *

De VS en Japan zullen PERU 750 miljoen dollar lenen voor het betalen van achterstallige rente over leningen die Peru heeft gekregen van het IMF, de Wereldbank en de Inter-Amerikaanse Ontwikkelingsbank. Peru is in totaal 2,2 miljard dollar aan rente schuldig. Als daarvan 1,3 miljard dollar is voldaan komt het land weer in aanmerking voor leningen van het IMF. Canada en Europese en Zuidamerikaanse landen hebben ook steun voor Peru toegezegd, maar de omvang daarvan is nog niet bepaald.